

3 Aruba

Zonnepanelen voor Monumentenfonds



9 Wereld

Senaat wijst afschaffing Obamacare af



10 Economie

Shell boekt fors hogere winst



12 Sport

Fröome gaat voor eindzege Vuelta



Teleurstelling en frustratie

Bursalenvlucht volgeboekt, 20 studenten blijven achter

ORANJESTAD — Een deel van de ruim 200 jongeren die komend schooljaar in Nederland gaan studeren, kan niet meereizen op de geplande ‘bursalenvlucht’ op maandag 31 juli. Het toestel ‘is vol’, zo liet Directie Onderwijs (DEA) gisteravond weten. Het gaat om twintig aankomend studenten die, in tegenstelling tot eerdere berichtgeving van DEA, toch geen plek hebben op de geplande KLM-vlucht van aankomende maandag. Aankomend studenten en opvangcommissies in Nederland reageren teleurgesteld. Een nieuw vertrekdatum voor de groep die nu buiten de boot valt, is nog niet bekend.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Gistermiddag verliep alles nog goed, op de website van DEA werd het bericht geplaatst dat bursalen in de middag hun reisticket konden ophalen. Studenten kregen echter gisteravond het teleurstellende bericht dat een deel van de bursalen niet mee kan op 31 juli omdat de vluchten volgeboekt zijn. De gedupeerde studenten werden telefonisch benaderd. Omdat Directie Onderwijs echter niet iedereen kon bereiken, werd ook een e-mailbericht gestuurd. De selectie voor deze gedupeerde bursalen werd door het systeem bepaald, aldus DEA. In de e-mail meldt DEA dat ze nog aan het onderhandelen is met het reisbureau en de luchtvaartmaatschappij voor een mogelijke oplossing.

Frustratie

Amigoe sprak met enkele studenten over de situatie. De meeste maken zich zorgen hoe het nu ver-

der moet. Van één van de studenten kreeg Amigoe te horen dat haar eerst verteld werd dat ze op de lijst stond van bursalen die meereisden, maar dat ze ‘s avonds gebeld werd met de melding dat zij toch onder de groep studenten valt die helaas niet mee kan de 31e. “Dat is echt frustrerend, je zorgt ervoor dat je alles netjes op tijd indient en in de middag is nog verteld dat alles in orde is, om in de avond gebeld te worden dat de gegevens toch niet kloppen”, aldus de teleurgestelde student. “DEA vertelt dat ze nu nog hard aan het werk zijn om ervoor te zorgen dat we zo snel mogelijk kunnen vertrekken”.

Teleurstelling

Ook de commissies die in de studentensteden straks de bursalen opvangen, maken zich zorgen over de gevolgen van de vertraging. De commissies hebben namelijk afspraken staan, die niet gemakkelijk verplaatst kunnen worden, zoals inschrijvingen bij de ge-

meente, bank en Duo. Deze studenten zijn dan genoodzaakt om alles zelf te regelen. Dat vindt Rocas, de Plaatselijke Opvang Commissie (POC) van Rotterdam, ‘ontzettend jammer’ omdat ze veel moeite doet om deze studenten goed op te vangen.

Nieuwe procedure

De afdeling Studiefaciliteiten van Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) is verantwoordelijk voor de Arubalening. Vanaf februari van dit jaar is de aanvraagprocedure gedigitaliseerd. Studenten maken een ‘Arubalening account’ en kunnen de benodigde documenten invullen en uploaden. Het indienen van Verklaring van Toekenning en Overeenkomst tot Geldlening moet echter persoonlijk worden gedaan op het kantoor van DEA in de Frankrijkstraat. Mocht de student niet in staat zijn het persoonlijk in te kunnen dienen, dan kan het ook per post gestuurd worden. Studenten die alle benodigde documenten hebben ingediend, vertrekken dan met de bursalenvlucht op maandag 31 juli. Rocas vertelt Amigoe dat Directie Onderwijs dit jaar met dit nieuwe aanvraagstelsel is gestart, maar de implementatie ervan is echter niet 100 procent betrouwbaar, het is de eerste versie waarbij ze nog mee aan het experimenteren zijn.

Vervolg op pagina 3.

Bommelding vliegtuig op luchthaven



ORANJESTAD — Een bommelding rond één uur vanmiddag zorgde voor heel wat ophef in en rond luchthaven Reina Beatrix. Agenten ter plekke lieten Amigoe weten dat het zou gaan om een bom in een vliegtuig dat op het vliegveld landde, en dus niet om een bom in de luchthaven zelf. Het zou naar verluidt gaan om het toestel van South West Airlines, vluchtnummer WN1630, afkomstig uit Orlando. Agenten vroegen zich daarbij wel hardop af waarom er nog mensen in de luchthaven rondliepen. De wegen naar het vliegveld werden afgezet, zodat hulpdiensten ongestoord op en af konden rijden. Om 14.00 uur leek de situatie weer rustig te zijn in de omgeving van het vliegveld. De 137 passagiers van het vliegtuig werden ondervraagd en de autoriteiten inspecteerden het toestel volledig, schrijft nieuwssite Mas Noticia.

Brits migratiesysteem af in maart 2019

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk zal uiterlijk in maart 2019 een nieuw migratiestelsel kennen. Het vrije verkeer van personen tussen het koninkrijk en de Europese Unie zal dan zijn afgeschaft, omdat de Britten de EU hebben verlaten.

Dit beklemtoonde de Britse minister van Immigratie, Brandon Lewis, vandaag.

Zijn collega van Binnenlandse Zaken, Amber Rudd, zei in een vraaggesprek met de *Financial Times* dat de Britten bij hun vertrek uit de EU nieuwe regels hebben voor immigratie. Die worden afgestemd op ‘wat de Britse economie nodig heeft, maar ook op wat de bredere samenleving nodig heeft’. Er zijn grote zorgen onder niet-Britse EU-onderdanen in Groot-Brittannië over hun status na de Brexit.

Senaat wil nieuwe sanctiewet goedkeuren

WASHINGTON — Beleidsmakers in de Verenigde Staten hebben gisteren een akkoord bereikt dat de weg moet banen voor nieuwe sancties tegen Rusland.

De Amerikaanse senaat zal het wetsvoorstel later deze week goedkeuren ondanks bezwaren van de regering van president Donald

Trump, zo heeft de senaatsvoorzitter van de commissie voor buitenlandse zaken gezegd. De senaat zal sancties tegen Rusland en Iran goedkeuren, evenals de sancties tegen Noord-Korea die door het Huis van Afgevaardigden aan het wetsvoorstel waren toegevoegd, liet de Republikeinse senator Bob Corker weten.

Extra veiligheidsvoorzieningen Tempelberg weg



Een Palestijnse moslim maakt een overwinningsteken nu Israël de extra veiligheidsvoorzieningen heeft weggehaald.

JERUZALEM — Israël heeft alle extra veiligheidsvoorzieningen weggehaald die het had geïnstalleerd bij de Tempelberg in Jeruzalem na een aanslag. Israëlische media meldden vandaag dat de laatste camera's waren ontmanteld en dat de zogenoemde status quo was hersteld.

De veiligheidsmaatregelen werden verwijderd na een besluit van het Israëlische veiligheidskabinet. Israël

had na de aanslag op politieagenten op 14 juli nieuwe veiligheidsvoorzieningen zoals detectiepoortjes voor moslimgelovigen ingevoerd op het islamitische Verheven Heiligdom of de Tempelberg. De Palestijnen protesteer-

den hiertegen omdat ze dit zagen als een poging van Israël om meer controle over het heiligdom te krijgen. In de botsingen tussen Palestijnen en de Israëlische politie kwamen vier Palestijnen om en raakten er honderden gewond. De Waqf, de organisatie die gaat over islamitische delen in het gebied, en de moeftie van Jeruzalem hebben positief gereageerd op het weghalen van de veiligheidsvoorzieningen. Zij riepen vandaag gelovigen op weer op de Tempelberg te gaan bidden. Hiermee lijkt de jongste crisis tussen Israël en de islamitische wereld over het beheer van het heiligdom bezworen.

Israël heeft in de oorlog van 1967 het heiligdom, net als de rest van Oost-Jeruzalem, veroverd. Tot die tijd werd het Verheven Heiligdom beheerd door een Jordaans ministerie. De Israëlische bezetters hebben vervolgens het bestuur onder voorwaarden overgedragen aan de Waqf.

Dreiging stateloosheid ex-president Georgië

KIEV — De Oekraïense president Petro Porosjenko heeft ex-president van Georgië en voormalig gouverneur van de Oekraïense regio Odessa, Michail Saakasjvili, plotseling en zonder opgaaf van redenen zijn Oekraïense nationaliteit afgepakt. Dit meldt de BBC op basis van de berichten van de Oekraïense immigratiedienst gisteravond.

Porosjenko heeft nog geen commentaar geleverd op de beslissing. Saakasjvili zegt, vanuit het buitenland in een video op Facebook, ‘te vechten voor zijn rechten’. Volgens de ex-president is hij ‘op dezelfde wijze behandeld als gewone Oekraïeners, op wier rechten wordt gespuugd’. Saakasjvili heeft in 2015 de Oekraïense nationaliteit gekregen waarna hij benoemd werd tot gouverneur van de regio Odessa. ‘Furieus over de corruptie in Oekraïne’ heeft hij zich vorig jaar teruggetrokken uit zijn nieuwe positie. Met het verkrijgen van de Oekraïense nationaliteit verviel automatisch zijn Georgische nationaliteit. Op zijn Facebookpagina zegt hij de Oekraïense nationaliteit te hebben aangenomen ‘om hervormingen te kunnen doorvoeren en een superstaat te maken van Oe-



Op deze archiefphoto uit 2015 schudt de Oekraïense president Porosjenko (l) de net aangestelde gouverneur van Odessa, Michail Saakasjvili, de hand.

kraine’. In Georgië wordt de ex-president verdacht van machtsmisbruik, aantijgingen die volgens Saakasjvili politiek gemotiveerd zijn. Saakasjvili is getrouwd met de Nederlandse Sandra Roe- lofs.

De Lab-Grow Marketing Solutions winnaar van de Guardian Group Fatum Best in Business Award 2017

Tijdens een cocktailparty bij Tierra del Sol werd de Winnaar van de 1e Guardian Group Best in Business Award in Aruba bekend gemaakt.

De 6 genomineerden waren: Isla Aruba (Directeur Karen di Bono); Tastes of Victory (Joey en Joalyne de Cuba); IKb International (Directeur Klaas Kinsbergen); Island Girl Clothing (Timothy Narain en Richienel Haver-tong); One Happy Photographer (Directeur Julien de Bats) en The Lab - Grow Marketing Solutions (Directeur Diederik Kemmerling). De spanning was te voelen op het moment dat de Acting President & CEO van Guardian Group Fatum, de heer Diego Fränkel, de: The Lab - Grow Marketing Solutions als de winnaar aankondigde. Dit is de eerste keer dat Guardian Group Fatum Aruba dit project in Aruba organiseert en het zal zeker niet de laatste zijn. Kijkend naar het resultaat dat 63 bedrijven zich hebben geregistreerd en 50 verder zijn gegaan om een beoordelingstest af te leggen en aan het einde 29 bedrijven dit hebben afgerond, laat blijken dat de Best in Business Award in Aruba goed is ontvangen en een geweldige motivatieprijs is voor bedrijven in Aruba. Van de 29 bedrijven werden 6 genomineerd in plaats van 5. Dit toont de kwaliteit van de bedrijven die in Aruba concurreren en operationeel zijn. De 6 genomineerden hadden een presentatie van hun bedrijf om het team van de jury uit te leggen over hun product en service en hun vragen te beantwoorden. De jury bestond uit de volgende personen: mevrouw Sonja Veldhuizen van de Kamer van Koophandel van Aruba, mevrouw Maria Dijkhoff-Pita van het Bureau IDEA (Economische Zaken), de heer Garrick de Cuba van EY en als voorzitter van de jury, de

heer Diego Fränkel. Het hele proces van registratie tot aan het einde toe is geleid door d & i Business Support, die 10 jaar partner is in de Guardian Group Best in Business Curacao. Tevens is mevrouw Caroline Hollander-Rodrigues, CEO van ForenSys, uitgenodigd om een motiverende toespraak te geven aangezien ze een paar jaar geleden winnaar was van de Guardian Group Best in Business Curacao en recentelijk in mei was ForenSys winnaar van de Guardian Group Best of the Best in Business Curacao. Caroline heeft een motiverend verhaal gedeeld hoe en waarom ForenSys een groot bedrijf is geworden die actief is in het Caribisch gebied en ook onlangs een vestiging in T & T. De groei die de afgelopen 21 jaar is behaald, is te danken aan hun team en door niet alleen dagelijks samen te werken, maar ook door interne opleidingen en open communicatie te houden. Na haar toespraak kwam meneer Diego Fränkel naar voren om de winnaar van de 1e Guardian Group Best in Business Award Aruba bekend te maken en een cheque t.b.v. Awg. 10.000,00 te overhandigen met een trofee aan de Lab-Grow Marketing Solutions. Directeur Diederik Kemmerling van The Lab-Grow Marketing Solutions was zeer enthousiast en gelukkig om de winnaar te zijn van de 1st Guardian Group Best in Business Award Aruba. Direct riep Kemmerling zijn team om op het podium te komen en het moment van geluk en succes als winnaars te delen. Kemmerling heeft zijn team bedankt voor het werk die ze dagelijks uitvoeren, de andere genomineerden gefeliciteerd en Guardian Group bedankt namens alle bedrijven op Aruba met The Best in Business Award Project op Aruba. Speciale dank gaat naar de MC van de avond. Mevr. Cherryldine Buckley, Daniel Corsen van d & i Business Support, alle bedrijven die deelnamen en ten slotte de genomineerden die passie en inzet lieten zien in wat ze doen om hun dromen te realiseren en bijdragen aan de economie van Aruba.



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



**HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA**

**Te huur: Oud Arubaanse
Stijl Huis**

Gemeubileerd, 2 slaapkamers, 2 badkamers.
Lokatie: **Papaya.**
Afl. **2.500,-** per maand.
Bel Ashna: **592.9966**



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.
Hoofddactiviteiten zijn hierbij: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer.
Als hypotheekbank valt FCCA onder de prudentiele supervisie van de Centrale Bank van Aruba.

In de Stafafdeling is er momenteel een vacature voor:

Hoofd Interne Controle & Risk Management

Functie:

De afdeling Interne Controle functioneert onder leiding van de Directeur Financiële en Algemene Zaken en heeft een directe informatie plicht ten aanzien van het Bestuur. De Interne Controle is primair verantwoordelijk om invulling te geven aan de toetsing op naleving van beleid en onderliggende processen en procedures door middel van het uitvoeren van 2nd Line of Defense Control Testing activiteiten op basis van 1st Line of Defense Control Monitoring activiteiten als onderdeel van de Risk & Control cyclus.

Taken/werkzaamheden:

- Beheren van het opgestelde Interne Controle-, Risk Management- en Kwaliteitscontrole beleid en kaders neerzetten waarbinnen de diverse processen binnen de FCCA aan moeten voldoen.
- Systematisch, onafhankelijk en zelfstandig uitvoeren van interne controles en kwaliteitsonderzoeken van procesbeheersing, rechtmatigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid;
- Rapporteren over de resultaten aan de hand van onderzoeken en de follow-up hierop bewaken;
- Inzichtelijk maken van de kwaliteit van de beheerskaders van de onderzochte processen en het doen van verbeteringsvoorstellen ter verbetering
- In kaart brengen en beheersen van de risico's en advisering aan het Bestuur en management hieromtrent;
- Advisering (gevraagd en ongevraagd) aan het Bestuur over het waarborgen van de kwaliteit;
- Zelfstandig voeren van overleggen met diverse betrokkenen binnen de FCCA;

Functie eisen

- Relevante WO opleiding op het gebied van Bedrijfskunde, Accountancy of Bedrijfsadministratie, aangevuld met AO/IC opleidingen;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in een soortgelijke functie;
- Beschikt over goede planning, controle vaardigheden, controle technieken en uitstekende rapportagevaardigheden;
- Beschikt over goed inzicht in bedrijfsprocessen en heeft analytisch inzicht en brede evaluatie vaardigheden;
- Beschikt over leidinggevende vaardigheden en kan goed in teamverband samenwerken;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheid met de Microsoft Office pakketten, financiële applicaties, Crystal Reports, Data processing en procesbeschrijving software;
- Is daadkrachtig, oplossingsgericht, initiatiefrijk, onderzoeker, integer, resultaatgericht, kwaliteitsbewust, zelfstandig;
- Beschikt over een helicopterview, sterke persoonlijkheid, heeft oog voor detail.
- Beheerst Nederlands, Engels, Spaans en Papiament in spraak en in schrift;

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling. *Pre-employment screening en integriteitonderzoek maken deel uit van de werving en selectie procedure*

Informatie:

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal, Human Resources Stafffunctionaris of Maria C. Lacleé Directeur Financiële en Algemene Zaken telefoonnummer 5223222.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 15 augustus 2017 richten aan:
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Human Resources Stafffunctionaris
Veronie Vingal
Sabana Blanco # 66
Aruba
E-mail: mail@fcca.com.



Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract

* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

**! Bestaande Amigoe
abonnees maken
automatisch kans
op deze prijzen.**



Prijzen zijn gesponsert door:



Duurzame technologie en monumenten kunnen samengaan

Zonnepanelen voor Monumentenfonds



Foto: Monumentenfonds SMFA

ORANJESTAD — Het monumentale pand van de Stichting Monumentenfonds (SMFA) aan de Avenida Milio Croes is voorzien van zonnepanelen. Voor de deur staat een oplaadpaal voor elektrisch oplaadbare auto's. Het gebouw is een voorbeeld van hoe moderne techniek, zoals duurzame energie, geïntegreerd kan worden met een monumentaal pand, stelt Mircla Nava van SMFA.

Het Monumentenfonds werkt aan een monumenten-handboek voor particuliere bezitters van monumenten. Daarin worden regels en mogelijkheden voor het toepassen van duurzame energie bij monumenten aangereikt. Zo mogen bijvoorbeeld zonnepanelen niet zichtbaar

zijn voor publiek. Het pand van SMFA aan de Avenida Milio Croes heeft een hoog dak met opstaande randen, die de zonnepanelen aan het zicht onttrekken. De zonnepanelen bedekken het hele dak en wekken genoeg energie op voor de dagelijkse werkzaamheden.

Het toepassen van moderne technologie en het bezit van een monumentaal pand, zoals bijvoorbeeld een cunucuhuisje, hoeven elkaar dus niet uit te sluiten.

Samenwerking
Nava verduidelijkt het verschil tussen het Monumentenfonds (SMFA) en het Monumentenbureau. De twee organisaties werken nauw samen. De taak van het Monumentenfonds is om monumentale panden te kopen, op te knappen en te onderhouden. De opgeknapte monumenten worden verhuurd

aan derden en blijven zo behouden. Een gedeelte van de huurprijzen wordt opzij gezet voor toekomstig onderhoud. Recent onderhouden gebouwen zijn het stadhuis, het Henriquez gebouw, Huisje Wild en het ARA gebouw. Het fonds heeft twaalf gebouwen en vijf objecten onder zich op dit moment. De verhuur van deze panden zorgt voor inkomen voor het fonds.

Het Monumentenbureau valt onder de overheid. Ze bepalen welke gebouwen op de monumentenlijst komen en de regels waaraan de renovaties moeten voldoen. Ook controleren op naleving hiervan. Bij renovatie of onderhoud van een monument moeten eigenaren een vergunning aanvragen bij Monumentenbureau. Vaak neemt het Monumentenfonds de leiding bij een renovatie.

Vuurtoren
De fondsen voor renovatie komen uit verschillende bronnen. Zo is California Lighthouse gerestaureerd met geld van zowel donaties uit de commerciële sector als geld dat geleend is tegen aantrekkelijke voorwaarden van het Nationale Restauratie Fonds. Soms werken lokale banken samen om een project gefinancierd te krijgen tegen een lagere rente. Zo lukt het om restauraties voor elkaar te krijgen en de monumenten voor Aruba te behouden.

Douanedirecteur Roderick Croes:

‘Niets mis met onderschept campagnemateriaal’

ORANJESTAD — Douanedirecteur Roderick Croes zegt dat de ophef in de media over ‘onderschept campagnemateriaal’ en het onderzoek naar een douanier, die hiervan beelden zou hebben gelekt, sterk overtrokken is. Hij stelt dat er niets mis was met het ingevoerde campagnemateriaal en dat het helemaal niet zeker is of Javier K. überhaupt iets met de verspreiding van het nepnieuws te maken heeft.

Onder meer nieuwssite 24ora.com en dagblad Diario berichtten deze week over promotiemateriaal voor de politieke campagnes van AVP en MAS, die door de autoriteiten in be-

slag zouden zijn genomen omdat ze ‘illegaal’ het land binnen gebracht zouden zijn. Op sociale media werden foto's gedeeld waarop de verpakte goederen te zien waren. Op één van de

foto's was de badge van een douanier zichtbaar.

“De invoer gebeurde op de normale wijze. Dit wil zeggen dat de rechten betaald werden en alles volgens procedure ging”, legt Croes uit. Over de geruchten omtrent een onderzoek naar de douanier, zegt de douanedirecteur dat dit een ‘interne kwestie’ is. “Zijn badge is inderdaad op de foto te zien maar ook zijn beide handen zijn in beeld. Hij heeft de

foto dus hoogstwaarschijnlijk niet zelf gemaakt dus wie weet wie deze wel maakt of verspreid heeft... Dat zoeken we nu uit.

De foto die nu rondgaat in de media, waarop Kelly geboid te zien is, dateert van 2016 en heeft niks te maken met wat er afgelopen week gebeurde”, gaat hij verder. “Het is allemaal politiek gedoe waar wij nu tussen zijn komen te zitten. Het onderzoek is in volle gang.”

Rocco Tjon naar MEP, Richard Arends naar AVP



Rocco Tjon.



Richard Arends.

ORANJESTAD — Gevangelisatie-directeur Rocco Tjon staat op de kandidatenlijst van MEP en de huidige vakminister van Economische Zaken en Communicatie, Richard Arends, is voor AVP kandidaat. Tjon bevestigde zijn kandidatuur door met een ‘bedankt voor je steun’ te reageren op iemand die hem op Facebook daarmee feliciteert. De KIA-directeur zal zijn lancering en plannen via Facebook delen met

sympathisanten en vraagt mensen om hem op die manier te volgen. AVP maakte via een persbericht bekend dat Arends op de groene lijst staat.

Amigoe schreef maandag dat de huidige vakminister op de lijst zou komen, maar de regeringspartij moest dit nog officieel bevestigen. Arends is sinds vorig jaar november vakminister, een tijdelijke functie tot aan de verkiezingen.

Beschonken toestanden
Twee personenauto's botsten onlangs tegen elkaar voor het Universal Restaurant in de Wilhelminastraat. Eén van de bestuurders rook enorm naar alcohol en had waterige en met bloed doorlopen ogen. Ook sprak hij wartaal, ‘met een dikke tong’ en stond wankeel op zijn benen. De man werd aangehouden en naar het politiebureau in Oranjestad gebracht.

Terug naar eigen land
Een vrouw stond aan de kassa in Primavera Food Center en gaf een opmerking over de dure prijzen hier op Aruba, waarop de man die achter haar in de rij stond reageerde met: ‘Waarom ga je niet terug naar Venezuela? Daar krijgen jullie niks om te eten!’. Er ontstond discussie waarop de man de vrouw met zijn vuist op haar gezicht sloeg. De vrouw viel op de grond en liep een wond op aan haar onderlip. Ze verklaarde ook tandpijn te hebben. Het slachtoffer ging naar de dokter voor een verklaring en zal maandag aangifte doen. De eigenaar van het Food Center zegt videobeelden te hebben van het incident.

Luchtbus
Een vrouw werd door een motorrijder achtervolgd in de omgeving van volkswoningen in Sabana Basora. Terwijl ze in haar auto reed, kwam een man op een motor naast haar rijden en stuurde haar handkussjes. Plots reed de man tegen de linkerachterdeur van de auto aan, waardoor hij tegen de vlakte ging, waarna hij twee stenen pakte en deze door de achterruit van de auto van de vrouw gooide. Zij stopte om de schade te bekijken, waarop de man met een steen in zijn hand op de vrouw afliep en zei dat zij hem aan had gereden. Hij gooide deze steen door de voorruit van de auto, pakte nog een andere steen en ging weer dreigend op de vrouw af. De vrouw besloot in de auto te stappen en samen met haar vriend naar het huis van de motorrijder te rijden. Daar zagen ze de motorrijder met zijn hand in zijn broekzak rondlopen alsof hij een vuurwapen droeg. Het stel besloot weg te gaan en aangifte te doen.

Post gesloten op 28 juli
Post Aruba viert op 28 juli haar 125-jarige bestaan, samen met haar medewerkers. Daarom zullen alle postkantoren op vrijdag 28 juli eerder dicht zijn, namelijk om twee uur.

Pers bereidt zich voor op inlevering kandidatenlijsten



ORANJESTAD — Het inleveren van de kandidatenlijsten van de politieke partijen, volgende week vrijdag, wordt volgens een strak draaiboek georganiseerd. Om ook de perstoeegang tot het evenement in goede banen te leiden, organiseerde de Nationale Kiesraad gistermiddag in het stadhuis een informatiebijeenkomst voor mediapersoneel. Ook verslaggevers van Amigoe kregen uitleg over de mogelijkheden om het inleveren van de kieslijsten te kunnen verslaan. De pers krijgt speciaal ingerichte ruimtes ter beschikking om het beste uit de grote dag te kunnen halen. De straat voor het stadhuis wordt afgezet en er worden ordediensten ingezet om ervoor te zorgen dat alles ordelijk verloopt. Ook worden tenten in de Wilhelminastraat gezet, zodat partij-aanhangers niet in de volle zon hoeven te wachten.

Via Flow Scarlet weer aangesloten

ORANJESTAD — Telecombedrijf Scarlet heeft de diensten weer hervat, zowel op Aruba als Curaçao. Het bedrijf maakt nu gebruik van Flow als netwerkleverancier om klanten van internet te voorzien. “We vragen onze klanten om bij ons langs te komen als ze vragen over hun internet hebben, want telefonisch zijn we nog niet bereikbaar”, vertelt een medewerker van Scarlet Aruba aan Amigoe.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het parkeerterrein van Scarlet stond vandaag weer vol met auto's en klanten liepen in en uit. Amigoe stapte ook binnen en sprak met een opgeluchte medewerker. “We gaan door een moeilijke en onzekere periode, daarom waren we ook een tijdje gesloten. Maar nu zijn we weer

open en we kunnen de klanten weer van internet voorzien.”

Korting
Op de vraag of klanten de volle abonnementsprijs moesten betalen, schudt de Scarlet-medewerker haar hoofd. “Nee, maar het verschilt per klant en aansluiting wat we financieel tegemoet komen. Daarom vragen we klanten

om naar ons kantoor te komen om de betaling van de aansluiting te regelen.” Recent hing op de voordeur van het bedrijf een briefje dat het kantoor ná drie uur 's middags pas open was. “Ook dat is voorbij, we zijn weer open volgens de gebruikelijke kantoortijden die op de deur staat.” Dat is van 8.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.

Jaburibari
Scarlet is bezig om alle netwerkpunten weer aan te zetten. Op dit moment doet de mast van Jaburibari het nog niet. “Daar werken we nog aan.” Klanten die thuis de verbinding niet tot stand

krijgen, kunnen naar Scarlet komen om dit te melden, zodat het bedrijf dit probleem kan verhelpen.

Curaçao
Vanuit Curaçao kwam gisteren het bericht dat Scarlet daar alle abonnees weer heeft aangesloten. Dat meldde directeur Paul Gelderloos. De rechtbank op Curaçao verleende Scarlet afgelopen vrijdag surseance van betaling. Gelderloos zegt dat het een foute gedachte is dat surseance automatisch tot faillissement leidt. “Wij hebben gewoon even wat rust in huis nodig om een nieuwe, gezonde structuur neer te zetten.”

Bursalenvlucht volgeboekt, 20 studenten blijven achter

Vervolg van pagina 1

Amigoe nam contact op met Directie Onderwijs en sprak met Celina Oduber. Volgens haar zou er sprake zijn van een misverstand in de berichtgeving. Op de vraag of er meer informatie was over het aantal studenten dat niet meekam op 31 juli, wilde zij niet ingaan. “Te zijn

tijd zal Directie Onderwijs een persbericht uitsenden naar de media, op dit moment zijn de studenten onze prioriteit”, aldus Oduber. Echter, voor het sluiten van de krant kreeg Amigoe een persbericht binnen met de mededeling dat het inderdaad gaat om twintig bursalen die niet meekunnen met de bursalenvlucht maandag.

Excuses
DEA verontschuldigt zich voor al het ongemak die dit kan opleveren aan de studenten en hun ouders, maar ook aan de mentoren en opvangcommissies die de bursalen gaan opvangen. Vanuit het Arubahuis kreeg Amigoe te horen dat ze tot nu toe twee vluchten verwachten op 1 au-

gustus. Op de vraag of zij op de hoogte is van het aantal bursalen dat niet meekam, kon Arubahuis alleen melden dat ze vooralsnog in afwachting is of er een derde vlucht toegevoegd wordt. Op de website van Directie Onderwijs staat dat er in totaal 209 bursalen op 31 juli zullen vertrekken met drie vluchten.

Fietsen van Nederland naar Thailand

Arubaanse broers trotseren hitte

ORANJESTAD — Asfalt dat bubbelt, omdat de temperatuur overdag in de schaduw meer dan 40 graden Celsius is. 's Avonds in je tent een slaapzak nodig hebben, omdat de temperatuur juist erg fris is. De fietsbroers Jaillen en William Lacé zijn nu in Iran en beginnen vandaag aan de doorsteek door Turkmenistan, waar 'een dictatuur heerst en er flinke straffen staan op het gebruik van sociale media'.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het contact met de broers gisteren, om te vragen hoe de reis tot nu toe verloopt, was dus net op tijd. De broers Lacé hebben Nederland, Duitsland, Oostenrijk, Slovenië, Hongarije, Servië, Bulgarije en Turkije doorkruist en verlaten nu dus Iran. Het zijn landen met uiteenlopende culturen. Ze geven aan dat ze mooie interacties met de plaat-

selijke bevolking hebben, zoals in het Turkse Capadocia, en dat ze steeds meer begrijpen van de manier waarop andere mensen leven en denken. Af en toe loopt de fietsreis vertraging op, omdat de broers langer dan gepland op een plek blijven. Zo moesten ze bij een consulaat papieren regelen, dat twee weken gesloten was vanwege vakantie. De Lacé's gebruiken de tijd om de bevolking beter te leren kennen. Omdat ze

wel op schema willen blijven, kiezen ze er op zulke momenten voor om de tijd in te halen door een deel van de route met de bus te gaan.

Ruimdenkend

De broers vinden zichzelf 'open minded'. "We worden soms gewaarschuwd voor gewoontes in bepaalde landen, zoals de ramadan in Oost-Turkije, maar we kiezen ervoor om niet alles zomaar aan te nemen, maar het eerst zelf te ervaren."

Zo ervoeren ze dat restaurants overdag veel later openen en dat niemand voor zonsondergang ging eten. Ze zagen hoe vrouwen het grootste deel van hun gezicht bedekken en alleen

hun handen laten zien. Geen enkele man draagt een korte broek. "De winkels zijn ongeorganiseerd en we moesten denken aan Aruba van twintig jaar geleden."

Föhn

Het grootste deel van de reis slapen ze in een tent, voorzien van een muskietennet. Ze merken dat het na middernacht kouder wordt en slapen daarom in slaapzakken. Als de zon opkomt, stijgt ook de temperatuur. "We gaan van een cool breeze naar een föhn. En die hitte - we hebben de 50 graden Celsius al gehaald - kan zeer intens zijn en aanvoelen alsof je in een sauna zit."



Tent opzetten.

Fietsende broers

Jaillen en William Lacé zijn op 3 april 2017 vanuit Den Haag begonnen aan een lange fietstocht die een jaar later in Thailand moet eindigen. Jaillen (34) is op Aruba geboren, maar woont sinds zijn achttiende in Nederland. Net als zijn broer William is hij sportief, want behalve fietsen doen ze ook aan hardlopen en triathlon en ze hebben allebei twee keer een Ironman met succes gedaan. Met hun fietstocht Nederland-Thailand willen ze laten zien dat het onmogelijke mogelijk is.



De broers kamperen met als motto dat ze nooit sporen achterlaten.



In contact met de plaatselijke bevolking.

VACATURE

De Algemene Rekenkamer onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en besteed.

Voor de versterking van haar team heeft de Algemene Rekenkamer een vacature voor de deeltijdfunctie van plaatsvervangend lid.

Geïnteresseerd in een uitdaging? Bezoek onze website www.rekenkamer.aw voor nadere informatie en solliciteer vóór 28 juli 2017.

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een ijshuisvergunning voor het perceel Kamerlingh Onnestraat 34-A ingaande 28 juli 2017 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunning heeft recht tot verkoop in het klein van alcoholvrije drank, voor consumptie bestemd ijs of soortgelijk artikel voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

JULY 27 - AUGUST 2

DUNKIRK
FIONN WHITEHEAD | DAMIEN BONNARD
PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
WITH SPANISH SUBTITLES
MONTHURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

ATOMIC BLONDE
CHARLIZE THERON | JAMES MCAVOY
MONTHURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15

WALERIAN
DANE DEHAAN | CARA DELEVINGNE
MONSUN & HOL 3:40 | 6:30 | 9:20

PLANET OF THE APES
ANDY SERKIS | WOODY HARRELSON
MONTHURS 6:10 | 9:05
FRI 6:10 | 9:05 | 10:50
SAT 3:15 | 6:10 | 9:05 | 10:50
SUN & HOL 3:15 | 6:10 | 9:05

CAPTAIN UNDERPANTS
KEVIN HART | THOMAS MIDDLEITCH
MONFRI 4:50 | 6:55
SATSUN & HOL 2:45 | 4:50 | 6:55

GIRLS TRIP
REGINA HALL | QUEEN LATIFAH
MONFRI 4:20 | 6:55 | 9:30
SATSUN & HOL 1:45 | 4:20 | 6:55 | 9:30

SPIDER-MAN: HOMECOMING
TOM HOLLAND | ROBERT DOWNEY JR.
MONFRI 3:50 | 6:20 | 9:10
SATSUN & HOL 3:30 | 6:20 | 9:10

47 METERS DOWN
MANDY MOORE | CLAIRE HOLT
MONSUN & HOL 9:00
FRI SAT 9:00 | 11:05

STARTING AUGUST 3 | THE EMOJI MOVIE • KIDNAP • OVERDRIVE

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Available on the App Store Google play

WAREHOUSE SALE

JULY 28

- FRIDAY - DIABIERNA - VRIJDAG -

SPECIALS ON:

- CERES JUICE • DEL MONTE JUICE • COSMETICS AND BEAUTY PRODUCTS •

FROM 10AM TO 3PM AT MANRIQUE CAPRILES WAREHOUSE WAYACA 33-D

VACATURE

Om onze verkoop afdeling te versterken, is Uitgeverij Amigoe Aruba op zoek naar een:

Verkoopmedewerker (m/v)

We vragen:

- Minimaal MBO opleiding
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereidheid om, indien nodig, 's avonds en in het weekend te werken
- Verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Ervaring met computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

We bieden:

- Basissalaris
- Aantrekkelijke commissie
- Autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

SPREEKT DEZE POSITIE U AAN? SOLLICITEER NU!

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 juli, 2017.

Stuur je cv met motivatiebrief in het Nederlands naar gwilllems@amigoe.com

of laat het achter bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2. (tegenover de gymzaal van Colegio Arubano)

AMIGOE
Meer dan alléén een krant!

Den Cayente

Woorden hebben gewicht

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com

Het is dagen tellen nu. Dit is het punt in de campagne waarop ik er in ieder geval helemaal klaar mee ben en niets liever zou willen dan wegvliegen of in een winterslaap gaan tot de dag na de verkiezingen. Nu begint de verbale agressie over te gaan in incidenten en hangt de narigheid als een laaghangende donkere wolk boven het eiland. De bizarre verhalen, spraakmakend maar tegelijkertijd zo onaangenaam dat je ze meteen weer wil loslaten, komen nu ook los. Het al intens nare verhaal van huiselijk geweld rond Xiomara Maduro (bij deze laat ik die andere achternaam maar achterwege) heeft door de reacties op sociale media zo'n duistere extra dimensie gekregen dat ik me echt afvraag of we nou in 2017 leven of in 1950. Woorden hebben in het tijdperk van sociale media een surplus aan extra gewicht gekregen. Woorden die voor eeuwig en altijd opvraagbaar zullen blijven. Vroeger zei je in een dronken of boze bui iets en werd het vergeeten. Nu post je iets of spreek je met een zware tong een *voice note* in en het tekent je voor de rest van je leven. Dit zijn dingen die je niet meer kunt intrekken, zelfs met de meest oprechte verontschuldiging achteraf. Ik vraag me af hoe het zontje van Xiomara de woorden van het zelfbenoemde politieke orakel Karel Arends, of de sensatiegeile 'hepaaa' van AVP-cheerleader Henry Kransen



gaat opvatten wanneer hij ze ooit leest. Woorden wegen zwaar en geven gewicht aan mensen die ze eigenlijk niet eens kunnen dragen. Zo zullen er inmiddels wel genoeg mensen zijn die zich afvragen waar een zelfingenomen betweterje als ik de got-spe vandaan haalt om din-aangenaam dat je ze meteen weer wil loslaten, komen nu ook los. Het al intens nare verhaal van huiselijk geweld rond Xiomara Maduro (bij deze laat ik die andere achternaam maar achterwege) heeft door de reacties op sociale media zo'n duistere extra dimensie gekregen dat ik me echt afvraag of we nou in 2017 leven of in 1950. Woorden hebben in het tijdperk van sociale media een surplus aan extra gewicht gekregen. Woorden die voor eeuwig en altijd opvraagbaar zullen blijven. Vroeger zei je in een dronken of boze bui iets en werd het vergeeten. Nu post je iets of spreek je met een zware tong een *voice note* in en het tekent je voor de rest van je leven. Dit zijn dingen die je niet meer kunt intrekken, zelfs met de meest oprechte verontschuldiging achteraf. Ik vraag me af hoe het zontje van Xiomara de woorden van het zelfbenoemde politieke orakel Karel Arends, of de sensatiegeile 'hepaaa' van AVP-cheerleader Henry Kransen

tijen of hun aanhang, maar de Censo en de Kiesraad verantwoordelijk. Daar ging ik dus met gestrekt been op in. Het moge duidelijk zijn dat het besluit om de locatie intiemer te maken alles te maken heeft met juist het verminderen van risico op geweld. Dat in voorgaande jaren, toen de hele Vondellaan werd afgezet en het verkeer in Oranjestad zowat werd platgelegd zodat politieke partijen een soort van Jouvart Morning konden houden om slechts hun kieslijst officieel in te dienen, en er weinig incidenten waren, is pure mazzel. Zeker als je weet hoe onderbemand de politie is. Komt daarbij dat de sfeer dit jaar behoorlijk grimmig is, met borden en vlaggen die worden vernield en de wetenschap dat vergelijken met acht en zelfs vier jaar geleden er zoveel meer illegale vuurwapens in omloop zijn, en je kunt je goed voorstellen dat men een eind wil maken aan deze traditie, die elke keer weer wordt gezien als één van de grote risicodagen van de campagneperiode. Maar nee, Censo en Kiesraad zijn verantwoordelijk en in plaats van dat daar bij wordt neergelegd en wordt besloten om de aanhang te instrueren niet in groten getale te komen, worden ze juist opgehitst. Maar woorden hebben gewicht en

het internet vergeet niet. Laten we maar hopen dat de partijen de boodschap begripen en dat zij in gepaste proportie naar het stadhuis komen volgende week. Gisteren kwam ik Karel Arends in het wild tegen. Ik liep een tent binnen om wat te eten te halen en hij liep net naar buiten. Even keek ik hem recht in de ogen aan, een man die oogt alsof hij al heel wat jaren geen vrouw van dichtbij heeft mogen meemaken, maar zich wel een mening durft aan te meten over hoe een politica haar thuissituatie 'onder controle' dient te houden. Een mening die ook nog eens door talloze mensen hier op het eiland wordt gelezen, besproken en gedeeld. Precies zoals ook met de columns van mijn hand gebeurt en ook al zou ik nooit iets onnodig gemeens zeggen over hoe een vrouw door haar man wordt toegetakeld en doe ik hard mijn best om wat ik zeg te baseren op feiten in plaats van theorieën en roddels (OK, afen toe een roddel kan geen kwaad...), ben ik in veel opzichten geen haar beter dan hij. Ben ik in werkelijkheid - zonder de stoere selfies of de zorgvuldig voor sociale media gekozen woorden, muziek en artikelen - net zo onbeholpen en mag ik alleen maar hopen dat ik nog niet zo verbitterd ben geworden. Karel groette mij op weg naar de deur, maar ik negeerde hem. Lang nadat hij eenzaam achter het stuurwiel van zijn autootje wegzakte en wegreed, be kroop mij het gevoel dat ik, juist om beter en geloofwaardiger dingen die fout gaan te kunnen blijven bespreken, moet uitkijken met mijn woorden. Laten we onszelf en elkaar niet uit het oog verliezen de komende weken. Blijf scherp, maar blijf vooral ook mens.

Inschrijvingsperiode naturalisatietoets 2017

ORANJESTAD — Het examenbureau van Directie Onderwijs maakt bekend dat degenen die zich willen inschrijven voor de naturalisatietoets, die nodig is voor het verkrijgen van de Nederlandse nationaliteit, van 1 tot 21 augustus bij het examenbureau terecht kunnen.

Tijdens de naturalisatietoets worden alle deelnemers getest op onder andere de algemene kennis over de cultuur en structuur van het eiland

en de beheersing van de talen Papiaments en Nederlands. Om je in te schrijven moet een speciaal aanvraagformulier worden gedown-

load vanaf de website Enseñansa Aruba (www.ea.aw). Daar staat ook de brochure waarin meer informatie te vinden is over de procedure rondom de naturalisatie. De naturalisatietoets vindt twee maal per jaar op Aruba plaats. De eerste ronde startte afgelopen januari en de tweede ronde begint

dus aankomende maand. Neem voor meer informatie over naturalisatie contact op met het Examenbureau of met het Kabinet van de Gouverneur. Of surf naar de voornoemde website ea.aw en zoek via het alfabetmenu naar de term 'naturalisatietoets' of 'prueba di naturalisacion'.

Mini-voetbalveld voor buurtcentrum Dakota



ORANJESTAD — Verschillende wijken zijn voorzien van kleine sportvelden vanuit het overheidsproject BoBario. Deze keer viel de eer aan Dakota, waar bij Centro di Bario Dakota (CdBD) een begin gemaakt werd met de aanleg van het klein kunstgrasveld voor voetballers. Tijdens de aftrap van de aanleg van het veld waren premier Mike Eman, de directeur van het buurtcentrum, parlementariër Marlon Sneek en verschillende kinder- en jeugdvoetbalteams, aanwezig. Jubert Richardson, naar wie het veld wordt vernoemd, was ook van de partij. Met de aanleg van het sportveld moet de wijk worden verfraaid en wordt er ruimte geboden voor gezonde naschoolse activiteiten aan de jeugd. Ook is het een steun in de rug voor de wijk Dakota, die al veel verschillende voetballers heeft voortgebracht.

Filmavond in Nationaal Park Arikok

ORANJESTAD — Nationaal park Arikok organiseert aanstaande zaterdag 29 juli een filmavond waarbij twee verschillende Afrika-documentaires van BBC worden vertoond.

De eerste film is 'Kalahari', waarin onder meer te zien is hoe een treurdrongo stokstaartjes van hun eten berooft door de alarmsignalen van deze roofdiertjes te imi-

teren en hoe roodbekwevers hun nesten beschermen tegen de plunderende sabelsprinkhaan Acanthoplus dis-coidalis. Zwarte neushoorns vertonen 's nachts sociaal gedrag rond de drinkplaats en mannelijke giraffes vechten met elkaar. Daarnaast wordt de documentaire 'Savannah' vertoond, waarin te zien is hoe het savannelandschap in en rond de Grote Slenk in Oost-Afrika beïnvloed wordt door bergen als de

'Mountains of the Moon', het Rwenzori-gebergte en vulkanen als de Nyiragongo. De filmavond, bestemd voor alle leeftijden en gehouden achter het bezoekerscentrum van het park, is gratis en begint om half acht 's avonds en eindigt twee uur later. Drinken en snacks kunnen tijdens de films worden gekocht. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht op de Facebookpagina ArikokNationalPark.

Zandwegen San Miguel verhard



ORANJESTAD — Alle zandwegen in de woonwijk San Miguel (tussen de Bubali Plas en de wijk Washington) zijn voorzien van asfalt. Ook werden in de voorafgaande periode lichtmasten geïnstalleerd door Elmar. Het gaat om in totaal tien straten in deze wijk, waarmee ongeveer tweehonderd huizen nu een verhard wegdek voor de deur hebben. Het totale project kostte 250.000 florin, meldt de regering.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aamelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
Musique Française
Aruba Symphony Festival
Cas di Cultura
vr 20.00

Aruba Symphony Festival
met dirigent Carlos Botera
Cas di Cultura
za 20.00

Mandala workshop
Prana Yoga & Meditation

Center
zo 15.00 - 18.00

EVENEMENT
Ling & Sons Kids Fest 2017
Diverse activiteiten
Ling & Sons
za 10.00 - 17.00

Girl's Night Out
Pandora Oranjestad & Paseo Herencia
za 19.00 - 21.00

MAATSCHAPPE-

LIJK
Vlooiemarkt
Aruba Animal Shelter



za 10.00 - 14.00

1st Pet adoption day
Animal Health Veterinary Hospital Aruba
zo 15.00 - 18.00

STAPPEN
Bursalen Farewell party
7West
vr 22.00 - 05.00

AVP-lijsttrekker wel bij 2e KvK-debat

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel organiseert op 17 augustus voor de tweede keer een verkiezingsdebat.

AVP-partijleider Mike Eman doet aan dit debat mee. Recent, bij het Millennials debat in Cas di Cultura, liet AVP nog verstek gaan, omdat de organisatie niet van de regel afweek dat de deelnemende partijen hun lijsttrekker moesten sturen en de partij juist een jonge kandidaat wilde sturen. AVP is van mening dat elke kandidaat op de lijst in staat is om te debatteren. AVP beschouwt het KvK-debat als een nationaal debat en daarom wil Eman zelf meedoen. Het KvK-debat begint om zeven uur 's avonds en vindt plaats in het Marriott hotel. Toegangskaarten zijn te koop via de KvK.



Bezoek onze website

www.amigoe.com



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Site engineer (werkvoorbereider) electrical

Will work on several large electrical projects
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Site engineer (werkvoorbereider) Security

Will work at the service and maintenance department on CCTV, data, fire detection and other low voltage applications
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Warehouse manager/logistic

Will be responsible for the warehouse, stock items and equipment
MBO Level technically (or administrative/logistic)
Speaks Dutch, Papiamentu and preferably English.

Technician electrical & automation

Will work in the field with our Service and Maintenance and project department
MBO Level with relevant courses or HBO level.
Experience with technical automation, control technology and building management

What we offer:
Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before August 4th, 2017 to:
info@crooncaribe.com
or:
Croon Caribe
Barcadera Sh
St. Cruz

Televisieprogramma's

Nederland

14:35	The Thirteenth Tale	5:40	Journala
16:10	Jinek	6:00	Journala
17:15	Journala	6:20	Journala
17:40	Jinek	6:35	Journala
18:45	EenVandaag	7:00	Journala
19:20	Journala	7:20	Journala
20:00	Tekst-tv	7:30	Journala
23:50	Nederland in beweging	8:00	Journala

vrijdag 28 juli			
0:05	Geheugentrainer	8:25	Journala
0:30	Journala	9:00	Journala
1:00	Journala	9:20	Jinek
1:30	Journala	10:25	Stadsmormels
2:00	Journala	11:00	Journala
2:30	Journala	11:05	Gezond verstand!
3:00	Journala	12:00	Journala
3:15	Nederland in beweging	12:15	EenVandaag
3:30	Journala	12:50	Sportjournala
3:35	Geheugentrainer	13:00	The great British bake off
4:00	Journala	14:00	Journala
4:35	Journala	14:35	Flikken Rotterdam
5:00	Journala	15:25	Een tegen 100
5:15	Journala	16:20	Jinek
5:30	Journala	17:25	Journala
		17:50	Jinek

Nederland

15:20	Hollandse zaken	4:50	Memories
16:00	Nieuwsuur	5:45	Het familiediner
16:45	Het uur van de wolf: Lotta Blokker - Het Wolfsuur	6:30	Binnenstebuiten
		7:00	Journala
17:45	2Doc: Garden lovers	7:20	Baardmannetjes
18:35	De nachtzoen	8:15	Close Up: Kunstenaar William Turnbull - Voorbij de tijd
18:50	Nieuwsuur	9:15	Hollandse zaken
20:10	Tekst-tv	10:00	Journala

vrijdag 28 juli			
0:25	Omrop Fryslân	11:00	Journala
1:00	Journala met gebarentolk	11:15	NOS Sport
1:15	Journala	11:55	WK zwemmen
1:30	Journala	13:30	Klassiek viert de zomer
2:00	Journala met gebarentolk	14:00	Koken met Van Boven
2:30	Journala	14:30	De slimste mens
3:00	Journala met gebarentolk	15:20	Baardmannetjes
3:15	Ons goeie geld	16:00	Nieuwsuur
3:45	Het Uur van de Wolf: Hier komt Piet Hein Eek	16:45	De vloer op
		17:15	The Master

BVN

15:05:	NOS Journala	07:15:	De Tafel van Taal
15:10:	Sesamstraat	07:40:	NOS Journala
15:25:	Het Klokhuis	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
15:40:	Kicke	08:05:	Over eten
16:00:	Switch	08:50:	De slimste mens
16:30:	FC de Kampioenen	09:30:	Gezond Verstand
17:10:	Dagelijkse Zomerkost	10:20:	Nieuwsuur
17:25:	EenVandaag	10:30:	Weerbericht
17:50:	NOS Sportjournala		Amerika/Carai ben
18:00:	VRT Journala	10:55:	Jinek
18:45:	Nederland Verhuist	11:50:	Iedereen Beroemd
19:15:	De Tafel van Taal	12:00:	VRT Journala
19:40:	NOS Journala	12:30:	Sterren Muziekfeest op het Plein
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika		
20:05:	Over eten	13:25:	De nieuwe Stradivarius
20:50:	De slimste mens	14:10:	Mijn Missie
21:30:	Gezond Verstand	14:40:	Zomaar Een Gast
22:20:	Nieuwsuur	15:00:	NOS Journala
22:30:	Weerbericht	15:05:	Sesamstraat
	Amerika/Carai ben	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
22:55:	Jinek	15:35:	Het Klokhuis
23:50:	Iedereen Beroemd	15:50:	Beestleboys
		16:15:	Switch
		16:45:	De vloer op
		17:10:	Dagelijkse Zomerkost
		17:25:	EenVandaag
		17:55:	NOS Sportjournala
		18:00:	VRT Journala
		18:45:	Nederland Verhuist
		19:15:	De Tafel van Taal
		19:40:	NOS Journala
		20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05:	André Rieu Welcome to my World
		20:50:	De slimste mens
		21:30:	Nieuwsuur
		22:10:	Klikbeet
		22:30:	Weerbericht
			Amerika/Carai ben
		22:35:	Jinek
		23:30:	Iedereen Beroemd

Nederland

14:30	Dames 4	4:45	Bruine beer in het blauwe huis
16:00	First dates		Sesamstraat: 10 voor ...
16:55	Mag ik u kussen?	5:10	De speelgoedokter
17:40	Zomaar een gast	5:25	Noddy, de detective
18:10	3 op reis midweek	5:35	Bibbeltje Big
18:45	Zomaar een gast	5:45	De wereld van Zappelin
19:15	Catfish: The TV Show	5:55	Shaun het schaap
20:00	First dates	6:10	Heidi
20:48	Tekst-tv	6:20	Mega Mindy

vrijdag 28 juli			
0:30	Pingu	7:15	Kindertijd
0:35	Bumba	7:40	Sesamstraat
0:40	Nellie & Cezar	7:55	Nelli en Nora
0:45	Olly, het kleine witte busje	8:00	Mike de ridder
0:55	Sarah en Eend	8:15	Wickie de Viking
1:00	Sesamstraat	8:30	Tracy Beaker
1:15	Zappelin go	8:45	Bommetje!
1:20	Bing	9:35	Bij Ron op de camping!
1:30	Rintje		Skills
1:35	Masha's sprookjes	9:55	Dance academy
1:40	Kiwi & Strit	10:15	Dance academy
1:45	De wereld van Zappelin	10:40	SpangaS marathon
2:00	K3 dansstudio	11:10	Skills
2:15	Pippi Langkous	12:05	Het klokhuis
2:40	Studio snugger	12:25	Jeugdjournala
3:00	Skills	12:45	Brugklas
3:20	Buurman en buurman	13:00	Bureau sport
3:25	Lassie animated	13:25	3 op reis midweek
3:50	Kindertijd	14:00	Hemel op aarde
4:15	Bollie & Billie	14:30	First dates
4:30	Teletubbies	16:15	Zomaar een gast
4:40	Nijntje en vriendjes	17:10	Sideways
		17:40	

TeleCuraçao

15:30	Bo Ta Sigur?	21:00	Sorteo WNK
16:00	Overdrive - TCFM	21:10	Partisipashon di Morto
17:00	Youth Experience	21:15	TeleNotisia
18:00	Curacao On (R)	22:00	VClips
18:30	VClips / Spots / Antesala	22:30	Punto Final
19:00	Clásico International	23:30	Caribbean Passport
	Beisbol Juvenil		July 2017 (R)

ATV

vrijdag 28 juli			
00:30	Late Night With Seth Meyers	13:00	'Access Hollywood Live
01:30	Last Call With Carson Daly	14:00	Steve Harvey
02:00	Access Hollywood Live	15:00	The Ellen DeGeneres Show
03:00	Steve Harvey	16:00	News 4 New York at 4
04:00	Early Today	17:00	News 4 New York at 5
04:30	Today In New York	18:00	News 4 New York at 6
05:00	Today in New York	18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
07:00	Today	19:00	Extra
09:00	Today's Take	19:30	Acces Hollywood
10:00	Today	20:00	America's Got Talent
11:00	News 4 New York at 11	23:00	News 4 New York at 11
11:30	New York Live		The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
12:00	Days of our Lives		

TeleAruba

donderdag 27 juli			
06:00 am	Cafe CNN	07:30 pm	Salinas - Xclusive
08:00 am	Telenoticia		Department Store
09:00 am	Nos Mainta	07:45 pm	Cambiando awa den biña
11:00 am	Un rato cerca Dika	08:00 pm	Telenoticia
11:30 am	CNN World Sports	09:00 pm	Sorteo di Lotto
11:45 am	Time Out	09:10 pm	Programma Informativo di Fundacion Lotto pa Deporte
12:00 pm	Telenoticia	09:30 pm	Ban come dushi
01:00 pm	Primera Plana	10:00 pm	Talking Pictures
01:30 pm	CNN Camilo	10:30 pm	Punto di Salida
02:30 pm	Sorteo di Lotto	11:00 pm	Telenoticia
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba	12:00 am	Time Out
05:00 pm	Science 360	12:15 am	Primera Plana
06:00 pm	Fix it	12:45 am	CNN World Sports
06:15 pm	Time Out	01:00 am	CNN Camilo
06:30 pm	Primera Plana	02:00 am	Poets TV
07:00 pm	Turbo	03:00 am	Telenoticia
		04:00 am	Nos Mainta



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720	Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739
		NA Acceptance Group	564-8849
— San Nicolaas—		Fundacion Centro Ecologico Aruba	565-7500
Ambulance	584-5050	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Centro Medico	523-8833	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
BGD San Nicolaas	527-2782		
Serlimar	584-5080		
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillerns@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Lee Quenero - lquenero@amigoe.com
Wesfalia Lopez - wlopez@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com
(abbonement)

Zulma Kock - zkock@amigoe.com
(layout)

Distributie:
Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 27 juli 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. G. Croes

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Giel

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloë 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha 583-4908

Het weer

VRIJDAG 28 juli 2017		VRIJDAGNACHT	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 28 en 41 km/u.		Heldere hemel met wind vanuit het Oosten tussen 24 en 41 km/u.	
Zonsopgang 06:25	Zonsondergang 19:08	Maansopgang 11:09	Maansondergang 23:26
Max. Temp. 32°	Voelt als 37°	Min. Temp. 28°	Voelt als 31°
Wind 28 km/u Oost	Persipitatie 9% UV Index 10 van de 10	Wind 24 km/u Oost	Persipitatie 11%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress:Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



MaryJoan

Isla bezig met kostenraming overstap schonere brandstof

WILLEMSTAD — De Isla-raffinaderij is bezig met een kostenraming van een eventuele overstap op schonere brandstof. Dit naar aanleiding van de afspraken met minister Suzy Camelia-Römer (PIN) van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), die ernaar streeft om binnen zes maanden een uitstootvermindering van 50 procent te bewerkstelligen door verbranding van schonere stookolie in plaats van ‘pitch’, oftewel asfalt.

Camelia-Römer voerde onlangs gesprekken met de premier, milieustichting Smoc, de Isla-raffinaderij, de Curaçao Refinery Utilities ofwel BOO-energiecentrale, en intern met haar afdeling Milieu Natuur-beheer (MNB) en de Inspecteur Milieu en Natuur die tevens de opdracht kreeg tot actieve handhaving. De minister gaf twee weken geleden aan dat ze op korte termijn de acute overlast wilde verhelpen en voor de lange termijn – binnen zes maanden – de uitstoot wil verminderen. “Behalve dat Smoc mij heeft uitgelegd dat met een overstap op schonere brandstof, ofwel stookolie met een zwavelgehalte van minder dan 2 procent, de uitstoot gehalveerd kan worden, heeft ook de inspecteur, die in landsbelang handelt, dit beaamd. Ik heb van tal van deskundigen begrepen dat dit mogelijk is. Het kan, dus is het nu stap voor stap daarnaar toewerken”, aldus de minister.

Woordvoerder van de Isla Henny Cornelia bevestigt dat de Isla de kostenramingen eind deze maand voor de minister gereed zal hebben. “Gekeken wordt naar de daarvoor benodigde investeringen, of deze zich zullen lenen en welke prijsstijging dit mogelijk met zich meebrengt van de geleverde producten. Ook voor Aqualectra en de BOO brengt dit extra kosten met zich mee. Dus het is niet zo dat de Isla nu automatisch op andere brandstof zal overstappen. Maar we zijn nu wel gestart met aanpassingen aan bepaalde installaties om ‘dual’ verbranding, van zowel pitch als gas, mogelijk te maken, ter verbranding van gassen die bij de productieprocessen ontstaan. Dit levert geen algehele overstap op naar andere brandstof, maar het scheelt wel”. Smoc stelt al jarenlang dat ongeveer de helft van de vervuiling veroorzaakt wordt

door hetgeen de Isla en de BOO als brandstof gebruiken voor de productieprocessen. Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen eerder: “De overheid kan middels handhaving eisen dat er een overstap wordt gemaakt naar lichtere ruwe olie met een zwavelgehalte van maximaal 1 procent. De raffinaderij-expert waar Smoc mee in contact staat heeft berekend dat dit de vervuulende uitstoot voor de helft zou verminderen en dat de groene aanslag verdwenen zou zijn. Met het niet meer draaien op pitch is op jaarbasis een investering van ongeveer 25 miljoen dollar gemoeid.”

Van Leeuwen wees er ook op dat de BOO-energiecentrale contractueel gebonden is om brandstof van de Isla af te nemen: “Dus de BOO moet ook op deze vieze drab met vervuulende stoffen, rijk aan zwavel en zware metalen als vanadium en nikkel, draaien. Dit levert de zwarte rook vol giftige stoffen en de groene aanslag op, waarin die vervuulende kankerverwekkende stoffen zitten. De overheid moet heel simpel de Isla verplichten om schonere brandstof te gebruiken. De uitstoot van de BOO en Isla zal direct gehalveerd worden en de groene aanslag verdwijnt. Het effect van LNG is hetzelfde maar dat duurt nog jaren!”

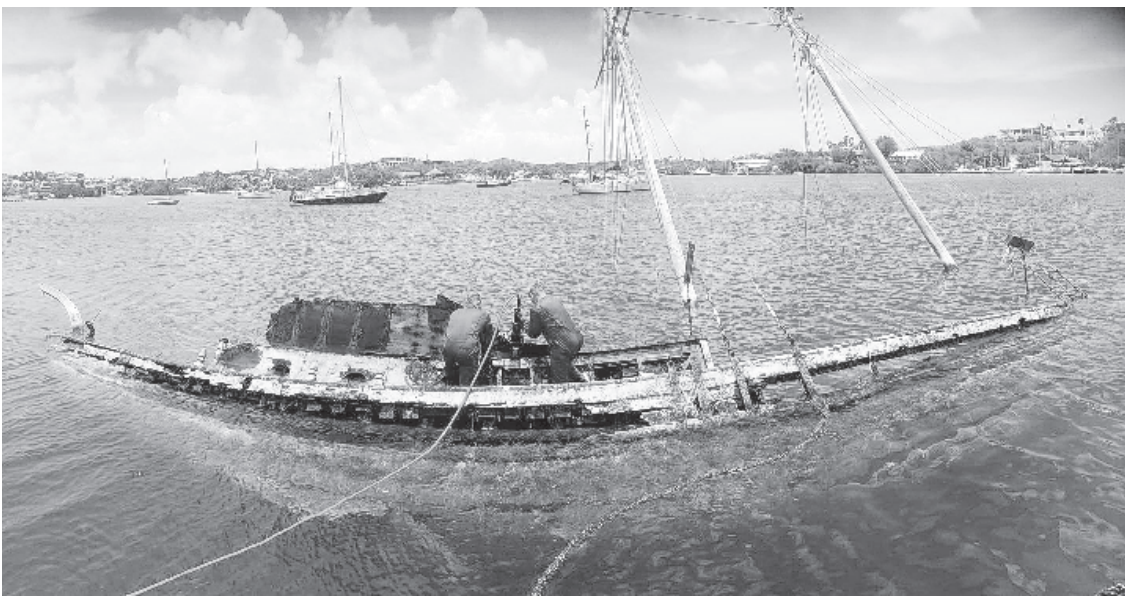
Kosten volksgezondheid
Over de haalbaarheid van een uitstootvermindering stelt Camelia-Römer: “Het valt mij

op dat men snel geneigd is om sceptisch te reageren, met discussies twijfel zaait. Mijn streven is duidelijk verwoord. Men kan mij daarop pas over zes maanden aanspreken. Ondertussen is het niet meer dan normaal dat ik de ruimte moet nemen om stapsgewijs te werk te gaan. De stap die nu gezet is, is in ieder geval een kostenraming door de Isla. De Isla zal natuurlijk vanuit een bedrijfs (micro) economisch perspectief naar de kwestie kijken, maar als minister zal ik ook de kosten afwegen die het Land maakt, gerelateerd aan ziekten die gepaard gaan met de uitstoot, en met de volksgezondheid in het algemeen.”

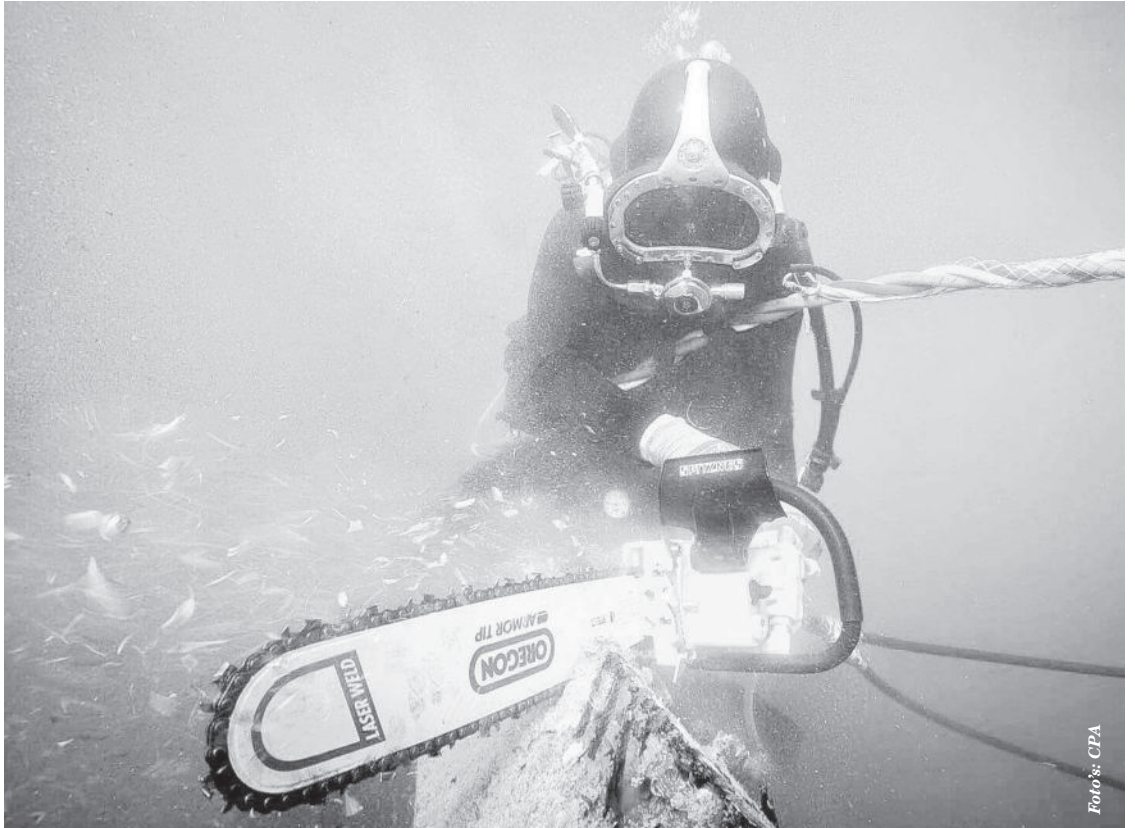
Goed bestuur

Ze benadrukt hierbij ook de vervuiling van milieu en natuur mee te wegen. “Het is een feit dat een gedeelte van het eiland onder de rook leeft. Als ik de ramingen van de Isla krijg, zal ik deze met de premier en de Raad van Ministers bespreken. Gezamenlijk zal men natuurlijk vanuit een macro-economisch perspectief – het landsbelang – een beleidsmatige aanpak nastreven. We moeten eerlijk zijn, er moet iets ondernomen worden om de luchtkwaliteit te verbeteren. We kunnen onze kop niet in het zand steken. Dit heeft alles te maken met goed bestuur, maar dan moet men wel de gelegenheid krijgen om te besturen.”

Wrak ‘Bounty’ verwijderd



De werkzaamheden boven water.



De werkzaamheden gedurende de berging van het wrak.

WILLEMSTAD — De gezonken zeilboot ‘Bounty’ is vorige maand op initiatief van Curaçao Ports Authority (CPA) verwijderd uit het Spaanse Water. De boot lag sinds 2015 als wrak in het water.

Het schip is in 1982 in Canada gebouwd en is 17,5 meter lang, 5,98 meter breed en 2,83 meter diep. Voor de actie zijn een ponton met container en een speciale graaf-

machine ingezet. Daarnaast was er vanuit het ministerie van Defensie een speciaal team van de Koninklijke Marine met duikers uit Nederland aanwezig om te

helpen met de werkzaamheden. Het project is mede mogelijk gemaakt door een goede samenwerking tussen CPA, Defensie, de dienst Haven- en Veiligheid Inspectie (HVI), Kompania di Tou Kòrsou (KTK), Curaçao Industrial Diving (CID) en SeaHarbor Services Curaçao.

Uitbreiding portefeuille minister Martina

WILLEMSTAD — Overheidsbedrijven Curoil, Aqualectra en Buskabaai vallen niet langer onder de minister van Financiën. De ministerraad is onlangs akkoord gegaan om deze overheidsentiteiten te plaatsen onder de minister van Economische Ontwikkeling. Steven Martina (MAN).

Dat blijkt uit het landsbesluit dat begin deze maand door gouverneur Lucille

George-Wout is getekend. De minister van Economische Ontwikkeling vertegenwoordigt het land in onder andere de algemene vergadering van aandeelhouders. In januari 2013 besloot de toenmalige regering om de entiteiten Curoil en Aqualectra onder de verantwoordelijkheden van de minister van Financiën te laten vallen, toentertijd José Jardim. Het kabinet-Rhuggenaath heeft nu besloten dit terug te draaien.

XTC en softdrugs bij inval

WILLEMSTAD — Bij een inval in een woning te Zuid Abrahams, dinsdag, zijn twee mannen en een vrouw gearresteerd wegens bezit van XTC-pillen, hasj en marihuana. De inval vond plaats in het kader van een onder-

zoek naar een inbraak in een woning, op 4 juli, in de buurt van Abrahams. Tijdens de inval werden bovengenoemde drugs gevonden en de drie aanwezigen, twee mannen van 26 en 62 jaar en een 29-jarige vrouw, gearresteerd.

‘Ook invoering suikertax noodzakelijk’

Fluoride op korte termijn uit drinkwater

WILLEMSTAD — De fluoridering van het water wordt op korte termijn stopgezet. De maatregel zal gepaard gaan met een informatiecampagne over gebitsverzorging. Er zal uiteindelijk ook een suikertax worden ingevoerd om de suikerinname onder de bevolking te verlagen, zo meldt minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PIN).

De minister kan geen tijdlijn koppelen aan wanneer de maatregelen precies worden ingevoerd. Wel benadrukt ze dat informatie zal worden verstrekt over de verzorging van het gebit. De tandheelkundige zorg via de Sociale Verzekeringsbank (SVB) blijft daarnaast bestaan. Deze zorg houdt in dat verzekerden in de leeftijdsgroep van 18 tot 64 jaar in aanmerking komen voor tandheelkundige zorg, wanneer zij een inkomen van minder dan 12.000 gulden per jaar hebben. Verzekerden nog geen 18 zijn of 65 jaar of ouder zijn, komen ook in aanmerking voor tandheelkundige zorg, ongeacht de hoogte van het inkomen. Voor wat betreft de invoering van een suikertax zal de minister eerst om de tafel gaan zitten met importeurs om de import van producten met lagere suikerhaltes te stimuleren. “Suiker is één van de boosdoeners voor je tanden, obesitas en allerlei chronische aandoeningen die veelvoorkomend zijn op Curaçao. De zogeheten ‘sin tax’ zal gezamenlijk worden ingevoerd op St. Maarten, Aruba en Curaçao.” Camelia-Römer heeft al met haar collega Kenneth Gijsbertha van Financiën gesproken en hij heeft toe-

gezegd haar te zullen steunen in het traject. Medewerkers van het GMN-ministerie zullen een beleidsplan opstellen. Ze hoopt het voorstel voor het einde van het jaar te kunnen overleggen.

Achtergrond

Oud-minister van Gezondheid Sisline Girigoria maakte begin april bekend dat het in de planning lag om de toevoeging van fluoride in het drinkwater te stoppen, nadat het parlement hiertoe een motie aannam. Aanvankelijk verklaarde ze dat dit per direct in zou gaan, waardoor de vraag rees of dit wel verantwoordelijk zou gebeuren. De MAN-fractie vroeg zich daarnaast af hoe het zat met de Landsverordening Fluoride. “Het kan niet zo zijn dat een minister afwijkt van een bestaande landsverordening”, zo stelde de partij.

In een reactie op de vragen zei Girigoria: “Bij wet is slechts vastgelegd dat er niet meer dan 1,5 milligram fluoride per liter drinkwater aanwezig mag zijn. Er wordt geen minimum vermeld in het landsbesluit. Omdat het dus nooit met zoveel woorden bij wet is geregeld, staat dit het geheel stopzetten van de toe-

voeging van fluoride aan ons drinkwater helemaal niet in de weg.”

Het GMN-ministerie gaf Aqualectra op 21 april schriftelijk de opdracht om ‘zo snel als technisch mogelijk’ de fluoridering van het drinkwater te stoppen. Darick Jonis, directeur van het nutsbedrijf, liet daarop weten juridisch advies in te winnen omwille van het feit dat de dosering fluoride in het drinkwater in 2012 is verlaagd middels een ministeriële beschikking en niet via een schriftelijke mededeling.

WHO

In navolging van een initiatief van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) om extra bescherming te bieden tegen tandbederf, nam de Curaçaose overheid in 1962 het besluit om ook fluoride aan het drinkwater toe te voegen. De beweegreden om dit nu te wijzigen is dat de bevolking niet verplicht kan worden om fluoride via het drinkwater tot zich te nemen.

De WHO is overigens ook voorstander van de invoering van een suikerbelasting en deed hier vorig jaar een oproep toe, aan landen wereldwijd. Volgens de organisatie zouden mensen minder zoete producten consumeren als ze 20 procent duurder zijn. Een aantal landen, waaronder Mexico, Frankrijk en Hongarije, hebben de maatregel met succes ingevoerd. Dit geldt ook voor verschillende Amerikaanse steden.

CPA hoort plannen culturele zone Otrobanda aan



De delegatie onder leiding van minister Alcalá-Wallé bij CPA.

WILLEMSTAD — Minister Marilyn Alcalá-Wallé van Cultuur (PAR) bezocht met vertegenwoordigers van Kas di Kultura, het bestuur van Sentro Pro Arte en functionarissen de van sector Cultuur en Sport de directie van Curaçao Ports Authority (CPA) om te spreken over de plannen voor een culturele zone in Otrobanda.

Volgens Albert Zwueste, chief commercial officer (cco) van CPA, was het een positief gesprek waarbij de delegatie haar enthousiaste ideeën uit de doeken deed. Zoals bekend is de ministerraad vorige week akkoord gegaan om de nieuw te bouwen schouwburg Sentro Pro

Arte naar Otrobanda te verplaatsen. Momenteel bevindt de schouwburg die in 2002 de deuren sloot zich in Groot Kwartier. Het idee achter de culturele zone in Otrobanda is om culturele activiteiten in een afgebakend gebied te concentreren.

Volgens Zwueste is het een mooi initiatief om de schouwburg terug te brengen in het stadscentrum. “Al staan de initiatiefnemers nog aan het begin van het traject”, zegt de cco. Hij sprak met de delegatie over eventuele mogelijkheden. “Maar er liggen nog geen definitieve plannen of tekeningen op tafel. Wij van CPA denken dat eerst moet worden gekeken naar wat de eisen zijn. In het programma van eisen moet onder andere staan waar het theater moet komen,

hoeveel mensen erin moeten kunnen en welke functies er nog meer bij moeten komen. Wordt het alleen een theater of wordt het een multifunctioneel centrum?” De initiatiefnemers willen de schouwburg laten verrijzen langs het water, bij de oude loodsen van CPA. Volgens Zwueste is er gisteren niet gesproken over het afstaan van CPA-terrein voor de bouw van de schouwburg. De partijen blijven met CPA in gesprek over de vorderingen van de plannen.

Terreurverdachten Suriname werken in slagerij

PARAMARIBO — De twee verdachten die zondag in Suriname zijn gearresteerd op verdenking van terroristische activiteiten, blijken slagers te zijn. Ze zijn broers en werken beiden in de islamitische slagerij van hun vader in het centrum van Paramaribo. Ze hebben de Nederlandse nationaliteit en zijn moslim. Dit blijkt uit verschillende berichten in de Surinaamse media.

Het ministerie van Justitie en Politie heeft de identiteit van de arrestanten nog niet bevestigd. Na de verklaring van afgelopen dinsdag over

de aanhoudingen is er geen nieuwe informatie verstrekt. Waarnemend minister van Justitie en Politie Ferdinand Welzijn heeft gisteren tegen

het ANP gezegd dat de autoriteiten bewust terughoudend zijn. Volgens de lokale krant *de Ware Tijd* is een vrouwelijke verdachte gisteren weer vrijgelaten. Zij is de dochter van parlementariër Ronnie Brunswijk en zou een relatie hebben met een van de opgepakte broers. Zij is zelf ook moslima.

Volgens bureaus van de slagerij waren bij de aanhouding

zwaarbewapende mannen betrokken, onder wie Amerikanen. Dat vertelden zij in het programma 'Waakhond' van de lokale omroep 'Pipel'. De Surinaamse krant *De West* meldde dinsdag dat terroristen van Islamitische Staat in Suriname zouden zijn die het gemunt zouden hebben op de Amerikaanse ambassade in Paramaribo. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade

wilde daarop gisteren niet ingaan. Hij verwees naar de Surinaamse autoriteiten.

Dat de inlichtingendiensten al enige tijd alert waren in verband met de dreiging, blijkt uit het feit dat de Surinaamse luchthavenautoriteiten vorige week via de radio bekendmaakten dat vluchten naar Amerika extra gecontroleerd zouden worden.

Drie doden op 1e stakingsdag Venezuela



Foto:AFP

In de sloppenwijken van Caracas kwam tijdens een aanvaring tussen veiligheidsdiensten en gemaskerde demonstranten een 16-jarige jongen om.

CARACAS — Op de eerste dag van de landelijke staking in Venezuela zijn drie mensen omgekomen, meldt justitie in dat land vandaag. Het protest tegen president Nicolás Maduro wordt geleid door de oppositie die de bevolking heeft opgeroepen gisteren en vandaag het werk neer te leggen.

Twee mannen van 23 en 30 jaar zijn in de westelijke provincie Mérida om het leven gekomen. Een zestienjarige

jongen is in de sloppenwijken van Caracas tijdens een aanvaring tussen veiligheidsdiensten en gemaskerde de-

Samenwerking SLM en TUI werpt vruchten af

PARAMARIBO — De samenwerking tussen de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) en de Nederlandse toerisme gigant TUIFly werpt nu al meer vruchten af voor het staatsbedrijf dan aanvankelijk was verwacht, zo meldt *de Ware Tijd*.

“Het is zeker een voordelige overeenkomst voor ons gebieden. Waar het pas in het hoogseizoen de bedoeling was dat wij één chartervlucht voor ze zouden uitvoeren per week vanaf augustus naar Tenerife, voeren we straks nog vóór augustus een derde charter uit naar Las Palmas”, zegt SLM-directeur Robbi Lachmising. “Zij zijn erg tevreden met ons product en onze kwaliteit”, voegt hij er verder aan toe. Het is een publiek geheim dat een charter minstens 100.000 US dollar per vlucht kan opleveren. Het voordeel van TUIFly in de samenwerking is dat ze het transport van Nederlandse toeristen naar Suri-

name zal verzorgen. “De echte toerist”, zoals Lachmising de rijke blanke Nederlander omschrijft, om een onderscheid te maken met de traditionele vakantieganger die op familieaugustus naar Tenerife, voeren we straks nog vóór augustus een derde charter uit naar Las Palmas”, zegt SLM-directeur Robbi Lachmising. “Zij zijn erg tevreden met ons product en onze kwaliteit”, voegt hij er verder aan toe. Het is een publiek geheim dat een charter minstens 100.000 US dollar per vlucht kan opleveren. Het voordeel van TUIFly in de samenwerking is dat ze het transport van Nederlandse toeristen naar Suri-

monstranten omgekomen. Maduro wil een ‘grondwetgevende vergadering’ vormen.

De oppositie ziet dat als een manier om het parlement uit te schakelen en een dictatuur te vestigen. De protesten zijn al sinds april gaande. Daarbij zijn sindsdien in totaal op z’n minst 106 doden gevallen.

voor groei. Als TUIFly zich extra gaat inzetten om toeristen naar Suriname te brengen voor de natuur hebben we een probleem”, zegt Lachmising. Er is volgens hem dus voldoende potentie voor groei op het gebied van ecotoerisme. Overbridge, dat momenteel 26 bungalows telt, heeft plannen om uit te breiden met meer dan honderd en dat stemt de SLM-topper goed. Aan de andere kant is hij ook bezorgd over de veiligheidssituatie in het land. Wat dat betreft heeft Suriname een dreun moeten incasseren vorige week toen een beleidsadviseur uit Frans Guyana, in het belangrijkste uitgaanscentrum van ons land op klaarlichte dag is neergestoken tijdens een mislukte roofoverval. “Wij moeten in staat zijn om de veiligheid van de gasten te garanderen”, aldus Lachmising.

Drummen op klike's



Foto: Ethel Simón

WILLEMSTAD — Dat klike's ook dienst kunnen doen als uitstekende muziekinstrumenten bewezen zo'n twintig kinderen zaterdag bij 27 Bar. Het optreden was de afsluiting van een twee weken durend vakantieprogramma DiMi Barrio bij Kurá di Arte. De kinderen tussen zes en dertien jaar uit verschillende wijken in de omgeving van Pietermaai beschilderden onder leiding van beeldend kunstenaar Brigitte Anyoene de klike's die door vuilophaalbedrijf Selikor zijn gedoneerd. Van percussionist Gregory Kranenburg leerden de jonge deelnemers hoe ze een ritmische show konden neerzetten met de klike's. Na de show werden de drums geveild. De opbrengst gaat volledig naar het eerstvolgende vakantieprogramma van Kurá di Arte.

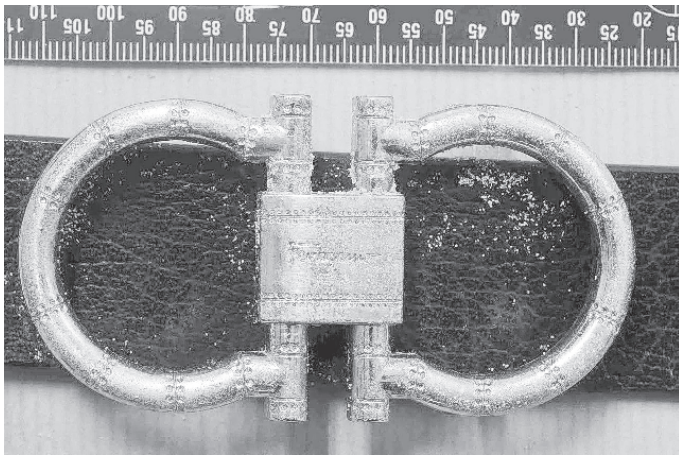
Pearl of China-project misschien op twee locaties

PHILIPSBURG — Het complexe Chinese project 'Pearl of China hotel en conventiecentrum' op St. Maarten wordt misschien verdeeld over twee locaties in plaats van een geheel aan het Belairstrand.

Het project, dat al in gang was gezet, kreeg een behoorlijke klap toen de ontwikkelaars geconfronteerd werden met vergunningsbeperkingen voor hun plannen voor de grootschalige constructie van een hotel met 326 kamers met een congrescentrum en 450 zakelijke appartementen.

Ruimtelijke Ontwikkeling en Infrastructuur-minister Christophe Emmanuel zei gisteren dat de ontwikkelaars een tweede locatie zoeken om een deel van het project te realiseren. De ontwikkelaars 'zoeken meer land'. Het andere deel van het project zal naar verwachting bij Belair blijven, overeenkomstig de vergunningen die al gegeven waren voor het voormalige Barbaaron-project. Volgens de minister zijn er tot nu toe geen andere of nieuwe vergunningen uitgegeven dan die voor het uitgraven van het Belairgebied.

Lichaam gevonden in water Baie Lucas



De riem die de man droeg heeft een opvallende gesp.

MARIGOT — In het water bij het walvisobservatorium in Baie Lucas op St. Martin is een lichaam gevonden, zo meldde het OM gisteren.

Voetgangers in het gebied ontdekten het lichaam gistermiddag, half onder water met het gezicht naar beneden, zo'n vijftig meter van de kust. Zij waarschuwden onmiddellijk de gendarmerie. Volgens het persbericht is het lichaam van een Latijns-Amerikaanse man van circa 35 jaar, 1,80 meter lang, die

recentelijk is overleden. Hij droeg een bermuda en T-shirt en een opvallende riem. Er werden geen schoenen, identiteitspapieren, telefoon of autosleutels in de buurt van het lichaam gevonden. Er werd wel een wit met rode basketbalschoen gevonden op de oever, maar het is nog niet bekend of die van hem was.

Een medisch onderzoek en een autopsie zullen worden uitgevoerd. Een afdeling van de gendarmerie onderzoekt de doodsoorzaak.

Nieuwe boeken in boekenhoek bibliotheek

KRALENDIJK — De Openbare Bibliotheek op Bonaire nodigt alle leden en degenen die lid willen worden, uit om langs te komen en kennis te maken met de boekenhoek. Regelmatig worden de nieuwe boeken die aankomen, tentoongesteld in een speciale hoek zodat alle volwassenen, jongeren en kinderen daarvan op de hoogte zijn.

De Bibliotheek heeft boeken over verschillende onderwerpen en in verschillende talen. Er zijn ook Caribische boeken. Dit zijn boeken van lokale schrijvers in het Papiaments. Voor kinderen en jongeren is het boek van auteur Sophie Haynes met de titel 'Verhandeld: ik was het slachtoffer van een loverboy' binnengekomen. Dit boek is gebaseerd op het echte leven. Voor volwassenen heeft de bibliotheek pas het boek van schrijfster Asja Tsachigova, getiteld 'De levensstijl methode: breng je gezondheid op topniveau & bereik je ideale gewicht' ontvangen. Dit boek leert je hoe je je manier van leven kan veranderen en hoe je gezonder kan eten. Ook voor degenen die in verwachting zijn heeft de Openbare Bibliotheek boeken, bijvoorbeeld de 'Zwangerschapsbijbel', een boek vol theorieën en praktische zaken vanaf het begin tot aan het eind van de zwangerschap. Voor de kinderen en jongeren die van voetbal



houden is het boek van auteur Michel Punga binnengekomen, getiteld 'Jeugdvoetbaltraining'. Dit is een boek dat als leidraad kan dienen voor kinderen en jongeren die de voetbalsport beoefenen door hen voetbaltechnieken te leren om een profootballer te worden. Voor de liefhebbers heeft de bibliotheek heel veel stripboeken ontvangen. Een van de bekende stripschrijvers is Jean-Yves Ferri en de titel

van zijn meest recente boek is 'Asterix bij de pieten'. Een humoristische strip met veel tekeningen. Voor de kinderen die graag boeken met veel plaatjes lezen heeft de bieb het boek 'De blauwbloezen: mijn broer de indiaan' ontvangen. De Openbare Bibliotheek heeft veel meer boeken over verschillende onderwerpen en voor verschillende leeftijden. Men kan de Facebook-pagina 'Biblioteka Público Boneiru' li-

ken', om op de hoogte te blijven van de nieuwe boeken die in de boekenhoek binnenkomen en van de maandelijkse activiteitenlijst. De openingstijden van de bibliotheek zijn: maandag van 13.00 tot 17.00 uur, dinsdag van 08.00 tot 18.00 uur, woensdag van 08.00 tot 17.00 uur, donderdag van 08.00 tot 18.00 uur, vrijdag van 08.00 tot 16.30 uur en zaterdag van 08.00 tot 12.00 uur.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



 **Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

 (sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Kermisattracties stilgezet na ongeluk VS

NEEDE/TILBURG — Het bedrijf KMG, de bouwer van de kermisattractie waarmee gisteren een dodelijk ongeluk gebeurde in de Amerikaanse stad Columbus, heeft de Nederlandse exploitanten van soortgelijke attracties vandaag gevraagd hun attractie tot nader order gesloten te houden.

Bij het ongeluk op de jaarmarkt in Columbus in de staat Ohio kwam gisteren een achttienjarige man om het leven. Bij de attractie 'Fire Ball' op de Ohio State Fair schoot een hele rij met stoeltjes los en werden mensen uit het toestel geslingerd. Zeven mensen zijn gewond geraakt. Vijf van hen zijn er slecht aan toe, hebben brandweermensen aan lokale media laten weten. De gouverneur van de staat Ohio, John Kasich, heeft de

kermisattracties op de jaarmarkt gesloten.

De gemeente Tilburg bevestigt dat de soortgelijke attractie met de naam Chaos die staat op de Tilburgse kermis, vandaag dicht is. KMG wil de attracties gesloten houden tot het onderzoek naar het ongeval in de VS meer duidelijkheid biedt. Hoeveel van dit soort attracties op Nederlandse kermissen staan, weet projectleider Albert Kroon van KMG niet

precies; hij vermoedt twee tot drie. Het Haagse attractiepark Drievliet heeft ook besloten voorlopig de attractie Nautilus te sluiten. Ook deze attractie is dezelfde als die van het ongeluk in de VS. Over de oorzaak van het ongeluk in Columbus is volgens KMG nog niets bekend. “We hebben contact met het bedrijf dat al jarenlang onze attracties exploiteert in de Verenigde Staten. Die zullen de zaak onderzoeken”, aldus Kroon. Het bedrijf wacht de rapportage over het ongeluk af en zal zich dan beraden op eventueel te nemen maatregelen. Het is volgens Kroon het eerste ongeluk in het 28-jarig bestaan van het bedrijf.

Hartpatiënten overleden door besmet apparaat

NIJMEGEN — Apparaten uit een fabriek in Duitsland hebben tijdens openhartoperaties meer dan honderd patiënten, onder wie vier in Nederland, met de gevaarlijke bacterie Mycobacterium chimera besmet. Dat blijkt uit een internationaal onderzoek, geleid door het Radboudumc. In Nederland raakten drie patiënten in het Isala-ziekenhuis in Zwolle besmet en één in het Erasmus in Rotterdam. Inmiddels zijn twee van deze hartpatiënten, mede als gevolg daarvan, overleden.

De besmettingen werden veroorzaakt door zogeheten heater-cooler units, apparaten die tijdens openhartoperaties het bloed op de juiste temperatuur houden. De onderzoekers kwamen erachter dat de besmettingen plaatsvonden via een waterreservoir, waarin de bacterie zich be-

vond, op het apparaat dat niet hermetisch is afgesloten. Een krachtige ventilator op het apparaat blies de bacterie vervolgens door de operatiekamer. De eerste besmetting werd vastgesteld bij een patiënt in Zwitserland, daarna volgden Duitsland, Nederland, het Verenigd

Koninkrijk, Canada en de Verenigde Staten.

In Nederland zijn de desbetreffende apparaten inmiddels overal van de operatiekamers weggehaald. “De bron van de infectie is opgespoord en opgeruimd, maar artsen moeten nog zeker twee jaar alert zijn op mogelijke patiënten”, zegt Jakko van Ingen, arts-microbioloog in het Radboudumc.

De bacterie Mycobacterium chimera is familie van de tbc-bacterie en is resistent tegen alle schoonmaakmiddelen. “Het is een bacterie die maar zelden

gezondheidsproblemen veroorzaakt. Soms zit hij in drinkwater, maar dat is geen probleem. Onze maag en darmen ruimen hem gewoon op”, aldus Van Ingen. Pas als de bacterie op een onnatuurlijke manier, zoals tijdens operaties, in het lichaam terechtkomt, kan hij ziekteverwekkend en zelfs levensbedreigend zijn. Mensen krijgen koorts, verliezen gewicht, zweten veel, zijn heel moe en verliezen conditie. “Het is een langzaam slopende ziekte die je kunt vergelijken met tuberculose die je – als je niet wordt behandeld – langzaam uitteert”, vertelt de microbioloog.

Senaat wijst afschaffing Obamacare af

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft het voorstel Obamacare af te schaffen gisteren verworpen. Te veel Republikeinen stemden tegen omdat er geen acceptabel alternatief lag. De Democraten waren unaniem dezelfde mening toegedaan. Eventuele hervorming van de gezondheidszorg is daarmee twee jaar uitgesteld, wat een enorme tegenvaller is voor president Donald Trump.



Photo:AFP

Volgens The New York Times wezen zeven Republikeinse senatoren gedeeltelijke afschaffing van de ‘Affordable Care Act’ af, wat het aantal neezeggers op 55 bracht, slechts 45 waren voor. Het afgeserveerde voorstel was in grote lijnen hetzelfde

Voor de hekken van het Capitool werd geprotesteerd tegen de vervanging van Obamacare.

als twee jaar geleden toen het wel een meerderheid kreeg in de Senaat. De toenmalige president Barack Obama maakte destijds gebruik van het vetorecht om zijn geesteskind, dat 20 miljoen meer

Amerikanen een verzekering tegen ziektekosten bood, te redden. In een tweede stemming, over de afschaffing van Obamacare en vervanging door een dinsdagavond nog aangepast en ‘afgeslankt’

plan voor wetswijziging, kozen zelfs negen Republikeinen om verschillende redenen de kant van de Democraten. Conservatieve hardliners vonden de ingreep lang niet ver genoeg gaan.

Spaanse politie pakt internationale bende op

BARCELONA — De Spaanse politie heeft een internationale drugsbende opgerold die vanuit Barcelona werkte en in de hele wereld Nederlandse xtc verkocht en verzond.

Onder de vier arrestanten in Barcelona is een Nederlander die xtc-pillen vanuit Nederland naar Barcelona bracht.

Drie andere arrestaties zijn gedaan in Costa Rica en Colombia, meldden Spaanse media vandaag. Het onderzoek

naar de bende begon eerder dit jaar toen in het Centraal-Amerikaanse Costa Rica 2000 xtc-pillen werden onderschept die per post vanuit Barcelona waren gestuurd. Later werden op de luchthaven van Madrid 5000 xtc-pillen ontdekt die in snoepgoed waren verstopt en

van de bende afkomstig zouden zijn. De Spaanse politie vermoedt dat er nog meer dan 72.000 pillen van deze bende onderweg zijn naar onder meer Australië, België, Brazilië, Colombia en Costa Rica. Elk pilletje zou circa 10 euro opbrengen.

De vicevoorzitter van de Groenen, senator Scott Ludlam bijvoorbeeld. Hij moest 14 juli aftreden toen bleek dat de in Nieuw-Zeeland geboren Ludlam ook de nationaliteit van dat land heeft. Vier dagen later eindigde voorlopig de veelbelovende

politieke loopbaan van senator Larissa Waters. Deze vrouw uit Brisbane is in Canada geboren en bleek nog steeds Canadese te zijn.

Parlementariërs putten zich uit om hun achtergrond uit te pluizen en de media

te verzekeren dat ze enkel Australiër zijn. Zo legde de door deze regels gedwongen afgetreden minister Matt Canavan vandaag uit dat hij zijn Italiaanse nationaliteit niet kon opgeven, omdat hij helemaal niet wist dat hij Italiaan was. Het was zijn moeder die jaren geleden een Italiaans paspoort voor hem aanvraag. Hij is dankzij haar ook lid van de club Italianen in het Buitenland. Canavan wist daar niks van. Hij weigert als parlementariër af te treden.

Actie oppositie Turkije tegen nieuwe regels

ANKARA — Leden van de belangrijkste oppositiepartij in Turkije zijn bij het parlement in Ankara een zitactie begonnen tegen nieuwe regels die hun mogelijkheden in de volksvertegenwoordiging beperken. Ze vinden dat hun vrijheid van meningsuiting wordt beknot.

In de regels staat bijvoorbeeld dat parlementsleden geen ‘illegale verwijzingen’ mogen maken naar Turkse regio’s. Ze kunnen dus niet meer spreken over ‘Koerdistan’ of de ‘Koerdische

provincie’, termen die vaak door de pro-Koerdische partij HDP worden gebezigd. Als ze dat wel doen, kunnen zij na stemming door hun collega’s voor drie vergaderingen worden geschorst.

Verder beknotten de nieuwe regels de spreektijd van de parlementariërs.

De actievoerders zijn van de Republikeinse Volkspartij CHP. Ze begonnen hun actie gisteravond nadat het nieuwe reglement was goedgekeurd. “Wij gaan hier vanavond niet meer weg”, kondigde een lid van de partij daarna aan.

Steeds meer verzekerings-fraudeurs opgespoord

DEN HAAG — Verzekeraars in Nederland hebben in 2016 precies 10.001 fraudeplegers opgespoord. Dat is een stijging van 20 procent ten opzichte van een jaar eerder.

Met de opgespoorde zaken was een bedrag van ruim 83 miljoen euro gemoed, blijkt uit de vandaag gepubliceerde jaarcijfers van het Centrum Bestrijding Verzekeringsschadelijke (CBV) van het Verbond van Verzekeraars. Meer dan 500 fraudeurs hebben sinds oktober 2016 bovendien een boete van 532 euro gekregen voor

de onderzoekskosten. De verzekeraars voerden vorig jaar 27.257 onderzoeken uit. Opvallend is de ‘scooterfraude’, waarbij scooterrijders na een ongeval ten onrechte een fors bedrag claimden voor een jaar studievertraging. Daarnaast signaleert het CBV dat steeds meer jonge mensen via een valse claim iets van hun vakantiekosten willen ‘terugverdienen’. In de eerste helft van dit jaar verdubbelde het aantal claims in de leeftijdscategorie 25 tot 35 jaar bij reisverzekeringen ten opzichte van dezelfde periode in 2015 en 2016.

Brand aan Côte d’Azur onder controle



Photo:AFP

Toeristen verlaten het strand bij Bormes-les-Mimosas, als de bosbrand dichterbij komt.

LE LAVANDOU — De bosbranden bij het plaatsje Bormes-les-Mimosas aan de Franse Riviera zijn onder controle, meldden Franse media. De branden hebben sinds maandag circa 1700 hectare in de as gelegd. In de nacht van dinsdag op woensdag moesten er inderhaast 12.000 mensen geëvacueerd worden, onder wie veel hotelgasten en 3000 kampeers.

Droogte en wind blijven een obstakel voor de brandblussers. In het binnenland van

d’Argens bedreigt. Maar ook hier lijkt het vuur bedwongen te kunnen worden. Ten westen van Marseille woeden bosbranden in de gemeente Martigues waar vandaag twee tieners op verdenking van brandstichting zijn aangehouden. In het zuiden van Frankrijk en op Corsica zijn sinds maandag meer dan 7000 hectare

in vlammen opgegaan. Honderden brandweerlieden uit heel Frankrijk helpen hun collega’s in het zuiden bij de bestrijding van bosbranden. Franse media meldden vandaag dat er bijvoorbeeld 450 brandweerlieden en militairen naar het zuidoostelijke departement Var zijn gestuurd om de brandweer daar te helpen.

Euro
Gemengd

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. In Europa openden grote bedrijven als Deutsche Bank, Danone, BASF, Roche, AB In-Bev en Bayer de boeken. Ook op het Damrak was het de drukste cijferdag in jaren met resultaten van Shell, Aalberts, ArcelorMittal, Besi, Arcadis en RELX. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent hoger op 529,01 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 806,69 punten. Frankfurt zakte 0,6 procent. Londen en Parijs bleven vrijwel vlak. Aalberts Industries was koploper in de AEX met een winst van 3 procent. Uitgeefconcern RELX, dat iets meer winst boekte dan verwacht, steeg 1,4 procent. In de MidKap prijkte Arcadis bovenaan met een koerssprong van 11,5 procent. In Londen kelderde de Britse farmaceut AstraZeneca meer dan 16 procent, na teleurstellende verkoopcijfers. Drankenfabrikant Diageo klom 6,5 procent dankzij sterke resultaten en de aankondiging van een aandelen-inkoopprogramma. De euro was 1,1727 dollar waard, tegen 1,1633 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent goedkoper op 48,68 dollar. Brent kostte 0,2 procent minder op 50,87 dollar per vat.

Tokio

Plus

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten stonden vandaag overwegend in de plus. Beleggers verwerkten een stroom van bedrijfsresultaten, het besluit van de Amerikaanse centrale bank om het monetaire beleid ongewijzigd te laten en de nieuwe recordstanden op Wall Street. In Tokio eindigde de Nikkei 0,2 procent hoger op 20.079,64 punten. Nintendo klom bijna 8 procent na goed ontvangen resultaten. Het Japanse computerspelletjesbedrijf boekte in het afgelopen kwartaal meer winst dan verwacht dankzij de sterke verkopen van zijn nieuwste spelcomputer Switch. Op de beurs in Singapore kelderde de geplaaigde grondstoffenhandelaar Noble Group meer dan 31 procent. Het bedrijf waarschuwde voor een kwartaalverlies van 1,8 miljard dollar en kondigde een omvangrijke reorganisatie aan. Het aandeel is dit jaar al 75 procent in waarde gedaald. De Kospi in Seoul won 0,4 procent. De Koreaanse technologiegigant Samsung zakte 0,3 procent, ondanks recordresultaten in het afgelopen kwartaal. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,2 procent hoger. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,6 procent in de plus.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag met winst aan de dag begonnen, na de recordstanden van een dag eerder. Onder meer technologiefondsen waren in trek, geholpen door beter dan verwachte cijfers van zwaargewicht Facebook. Alleen Twitter ging juist zwaar onderuit.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel in New York 0,3 procent hoger op 21.787 punten. De brede S&P 500 won 0,1 procent tot 2480 punten en technologiebeurs Nasdaq dikte 0,4 procent aan en kwam op 6446 punten. Facebook kreeg er in de eerste handelsminuten meer dan 4 procent bij. Het aantal gebruikers van 's werelds meest populaire sociale netwerksite steeg op jaarbasis met ruim 17 procent. Verder brachten advertenties veel meer geld in het laatje. Twitter slaagde er het afgelopen kwartaal juist niet in om het aantal gebruikers verder op te krikken. Beleggers zetten het aandeel daarop bijna 14 procent lager.

Omstreden rentetarief
Libor in 2021 geschrapt

LONDEN — Het omstreden rentetarief Libor, dat banken onderling gebruiken om elkaar geld te lenen, wordt in 2021 vervangen. De Britse toezichthouder FCA wil tegen die tijd een betrouwbaarder systeem introduceren.

Een paar jaar geleden speelde een omvangrijk fraudeschandaal rondom Libor, voluit 'London interbank offered rate', en het vergelijkbare Euribor. Bankiers hadden de rentetarieven gemanipuleerd. Ook Rabobank was bij de affaire betrokken en die heeft dat moeten bekopen

met honderden miljoenen euro's aan boetes. In totaal werd voor zo'n 9 miljard aan boetes uitgedeeld en werden meerdere bankiers veroordeeld. Libor vormt de basis voor zo'n 300 biljoen euro aan financiële producten. Het tarief wordt samengesteld uit de dagelijkse schattingen

van twintig banken over leningen aan elkaar, berekend in vijf valuta en in zeven verschillende periodes. Na het Libor-schandaal werd besloten dat de vaststelling van het tarief meer op basis van echte transacties zou moeten gebeuren.

Volgens FCA-topman Andrew Bailey is het tarief niet houdbaar vanwege het gebrek aan bruikbare transactiegegevens. "We kunnen de overgang naar een tarief op basis van transactiege-

gevens niet voltooien als de markten ondertussen gebruik blijven maken van Libor in zijn huidige vorm." In mei werd besloten dat de Euribor voorlopig niet op de schop wordt genomen. Een voorstel daartoe werd afgewezen door het Europese instituut (EMMI) dat daarover gaat. Een proef met het vaststellen van Euribor op basis van echte transactiegegevens viel volgens beleidsmakers tegen. Er wordt nog gekeken naar een ander, hybridemodel.

Shell boekt fors hogere winst



DEN HAAG — Shell heeft vorig kwartaal flink geprofiteerd van de aantrekkende olieprijs en kostenbesparingen. Daardoor schoot de winst omhoog in vergelijking met een jaar eerder. Dat blijkt uit cijfers die de Brits-Nederlandse olie- en gasreus vandaag naar buiten bracht.

De winst van Shell liep op naar 3,6 miljard dollar, op basis van actuele geschatte voorraadkosten (ccs) en exclusief eenmalige posten. Een jaar eerder was dat nog 1 miljard dollar. Shell boekte bij Upstream, de divisie die verantwoordelijk is voor de zoektocht naar en de productie van ruwe olie, een winst

van 339 miljoen dollar, terwijl vorig jaar hier nog een verlies van 1,3 miljard dollar werd geleden. Bij Downstream, de raffinage en verkoop van olieproducten, klom de winst naar 2,5 miljard dollar, van 1,8 miljard dollar vorig jaar. De olie- en gasproductie van Shell kwam in de afgelopen

periode uit op het equivalent van 3,5 miljoen vaten per dag. Dat is vergelijkbaar met vorig jaar. Verder heeft het concern de afgelopen tijd fors het mes gezet in de kosten door vele duizenden banen te schrappen. De operationele kasstroom van 11,3 miljard dollar is het hoogste niveau in meer dan twee jaar. Topman Ben van Beurden sprak in een toelichting dan ook van een sterk kwartaal voor het bedrijf. Shell verkocht in de afgelopen periode voor ruim 9 miljard dollar aan bezittingen,

waaronder activiteiten in Canada, Azië en Australië. Die verkopen maken onderdeel uit van het desinvesteringsprogramma van Shell ter waarde van 30 miljard dollar na de overname van het Britse gasbedrijf BG Group vorig jaar. Daarvan is inmiddels meer dan 25 miljard dollar voltooid. Van Beurden liet verder weten nog meer ruimte te zien voor verdere kostenbesparingen. Shell is onder meer van plan nog meer banen te schrappen in Nederland bovenop het verlies van honderden arbeidsplaatsen in Nederland eerder. Hij stelde daarnaast dat Shell in een 'sterke en krachtige definitieve transitie' zit en het bedrijf steeds weerbaarder wordt.

'Havens België
en Frankrijk gewoon belasten'

BRUSSEL — België en Frankrijk moeten stoppen met de vrijstelling van vennootschapsbelasting voor hun havens. De Europese Commissie acht die in strijd met de EU-regels voor staatssteun.

EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) maakte haar besluit vandaag in Brussel bekend. In januari vorig jaar beval anze Nederland al het mes te zetten in belastingvoordelen waar de zes zeehavens van profiteren. "Het gelijke speelveld en de eerlijke concurrentie worden verstoord wanneer havens ongerechtvaardigd worden vrijgesteld van vennootschapsbelasting. Dat moet ophouden." België en Frankrijk krijgen tot eind 2017 de tijd.

In België gaat het om de havens van Antwerpen, Brugge, Brussel, Charleroi, Gent,

Luik, Namen en Oostende, en die langs de kanalen in Henegouwen en Vlaanderen. Zij vallen onder een ander belastingstelsel, met een andere belastinggrondslag en andere tarieven, waardoor de Belgische havens een lager belastingtarief genieten dan andere ondernemingen in België. De meeste Franse havens zijn op grond van het Franse recht volledig vrijgesteld van winstbelasting. Daar betreft het de elf 'grands ports maritimes': Bordeaux, Duinkerken, La Rochelle, Le Havre, Marseille, Nantes-Saint-Nazaire en Rouen maar ook

Guadeloupe, Frans-Guyana, Martinique en Réunion, de autonome haven van Paris en havens die worden geëxploiteerd door kamers van industrie en handel.

"Havens zijn belangrijke infrastructuur voor economische groei en regionale ontwikkeling", aldus Vestager. Ze wijst erop dat de commissie in mei een aantal regels voor staatssteun in zee-, binnen- en luchthavens heeft versoepeld om investeringen aan te jagen. De lidstaten mogen voortaan tot 150 miljoen euro steken in zeehavens en tot 50 miljoen euro in binnenhavens zonder daarvoor eerst in Brussel toestemming te moeten vragen. "Dat bespaart de lidstaten tijd en moeite."

Telefónica houdt hand op de knip

MADRID — Het Spaanse telecomconcern Telefónica heeft in het tweede kwartaal van het jaar volop geprofiteerd van kostenbesparingen en prijsstijgingen. Daardoor werd ook het negatieve effect van het zwakke pond op de resultaten van O2 in het Verenigd Koninkrijk weggepoetst.

De operationele winst van het concern kwam uit op circa 4,2 miljard euro. De totale omzet ging met 2 procent omhoog tot 12,9 miljard euro. De cijfers zijn een steun in de rug voor topman Jose Maria Alvarez-Pallete, die onlangs het management van de onderneming opschudde. Daarbij is het bedrijf er alles aan gelegen de kosten te verlagen, ook door te snijden in salarissen. Telefónica ging de biedingsstrijd om uitzendrech-

ten voor Europese voetbalwedstrijden vorige maand bewust uit de weg. Het mikt onder meer op films en series om klanten te paaien. Ook dit is ingegeven door de kostenkant. Verder zou het concern overwegen zijn Argentijnse divisie naar de beurs te brengen. Branchegeenoot Orange deed het op zijn beurt vooral opvallend goed op de Spaanse markt, waar de omzet met bijna 9 procent steeg. Dat kwam vooral doordat klan-

ten abonnementen namen op totaalpakketten. Mede door de Spaanse groei viel de winst van het van huis uit Franse concern in het tweede kwartaal 2,4 procent hoger uit, op 3,4 miljard euro. Naast de Spaanse markt, droeg ook de opleving in de regio Afrika/Midden-Oosten bij aan de groei. Orange doorbrak in thuisland Frankrijk voor het eerst in jaren de negatieve spiraal waarin de omzet sinds 2009 keer op keer lager uitviel. Het zag de Franse opbrengsten 0,5 procent stijgen. Ook hier kwam de stijging vooral doordat steeds meer abonnees een totaalpakket met bellen, tv en internet namen.

Nestlé waarschuwt
voor trage omzetgroei

ZÜRICH — Het Zwitserse levensmiddelenconcern Nestlé voorziet een achterblijvende omzetgroei dit jaar, na zwakke verkopen in de eerste jaarhelft. In de eerste zes maanden van het jaar nam de omzet met slechts 2,3 procent toe, de zwakste omzettoename in minstens een decennium.

Dat was beneden de verwachtingen van analisten. Nestlé, producent van onder meer babyvoeding, koffie en chocolade, voorspelde eerder dat de autonome omzet dit jaar met 2 tot 4 procent zou toenemen. De Unilever-concurrent gaat er nu van uit dat de groei aan de onderkant van deze bandbreedte

uitkomt. "De autonome omzetgroei in de eerste helft van het jaar voldoet niet helemaal aan onze verwachtingen", zegt Mark Schneider, topman bij Nestlé. De voedingsmiddelenindustrie kampt al langer met tegenvallende verkopen. Dat komt doordat consumenten steeds vaker voedsel uit pakjes links laten liggen omdat ze dat als ongezonder beschouwen. Het concern rapporteerde een omzet over het eerste halfjaar van 43 miljard Zwitserse frank (38,5 miljard euro), 0,3 procent lager vergeleken met een jaar eerder. De operationele winst kwam uit op omgerekend 6,1 miljard euro, onveranderd ten opzichte van een jaar eerder.

Etihad dook in het rood
door afschrijvingen

ABU DHABI — Luchtvaartmaatschappij Etihad Airways heeft boekjaar 2016 afgesloten met een verlies van bijna 1,9 miljard dollar. De luchtvaartmaatschappij sneed zich onder meer in de vingers door belangen te nemen in een aantal slecht renderende Europese branchegenoten. Ook deed het bedrijf een forse afschrijving op de waardering van zijn vloot.

Op vliegtuigen werd in totaal 1,1 miljard dollar afgeschreven. Investerings in onder meer Alitalia en

Air Berlin bleken aan het einde van het jaar 808 miljoen dollar minder waard te zijn. Daarnaast stonden de resultaten ook onder druk door terrorismedreiging. Verder trok de scherpe daling van de olieprijs een zware wissel op de economie in de Golfregio waardoor de behoefte om te vliegen daar ook minder was. Etihad is nog altijd op zoek naar een nieuwe topman na het gedwongen vertrek van James Hogan. Sinds zijn vertrek is personeelsdirecteur Ray Gammell op interimbasis belast met de dagelijkse leiding van het bedrijf.

SUV's redden de meubelen
voor Fiat Chrysler

DETROIT — Het Italiaans-Amerikaanse autoconcern Fiat Chrysler heeft in het afgelopen kwartaal fors meer geld verdiend, vooral door de aantrekkende verkopen van SUV's. Ook de sportieve terreinwagen van het minder gangbare luxemerkm Maserati, de Levante SUV, bleek daarbij populair.

De verkooppluss van SUV's, zorgde er onder meer voor dat het effect van moeilijker marktomstandigheden in de Verenigde Staten teniet werd gedaan. In Europa wist Fiat Chrysler 11 procent meer

auto's in de markt te zetten. De winst in Europa viel 40 procent hoger uit. In de Verenigde Staten was sprake van een daling van het aantal leveringen met bijna 7 procent. De aangepaste winst voor rente en belastingen van Fiat Chrysler steeg met 16 procent tot 1,9 miljard euro. Dat was meer dan de 1,8 miljard euro die kenners in doorsnee voorzagen. De omzet steeg een fractie tot bijna 28 miljard euro. De wereldwijde verkoop van Maserati's steeg met 91 procent, door de groeiende vraag naar de Levante. Daarbij vielen de opbrengsten ruim vier keer hoger uit.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	27-Jul				27-Jul		
DOW JONES	21770.40	0.27%		AEX	530.35	0.50%	
S&P 500 INDEX	2481.19	0.14%		ARCELMITTAL	22.37	1.43%	
NASDAQ	6455.85	0.52%		AEGION NV	4.76	0.19%	
AMAZON.COM INC	1078.84	2.47%		KONINKLIJKE AHOL	17.40	0.58%	
APPLE INC	153.33	-0.08%		AKZO NOBEL	76.41	1.00%	
BANDI INC-SP ADR	203.57	1.19%		ASML HOLDING NV	132.93	0.42%	
BERKSHIRE HATH-B	172.45	-0.33%		DSM (KONIN)	68.40	-0.76%	
BOEING CO/THE	240.04	2.82%		HAL TRUST	179.90	0.50%	
CITIGROUP INC	68.32	0.49%		HEINEKEN NV	89.20	1.01%	
COCA-COLA CO	45.74	0.01%		ING GROEP NV	15.90	0.73%	
WALT DISNEY CO	109.24	2.15%		KPN (KONIN) NV	3.14	2.21%	
3D SYSTEMS CORP	17.37	1.61%		KONINKLIJKE PHIL	32.80	0.15%	
EBAY INC	36.62	-1.15%		RANDSTAD HOLDING	51.63	-0.02%	
FACEBOOK INC-A	174.20	5.19%		RELX NV	18.00	1.72%	
GENERAL ELECTRIC	25.55	-0.16%		ROYAL DUTCH-SHA	23.59	0.47%	
ALPHABET INC-A	985.55	0.13%		TOMTOM	8.19	0.69%	
HP INC	19.22	-0.21%		TOTAL SA	43.00	-0.51%	
HOME DEPOT INC	146.60	-0.06%		UNILEVER NV-CVA	49.90	-0.06%	
INTEL CORP	35.00	0.72%		W.P. STEWART HOL	403.69	0.96%	
JOHNSON&JOHNSON	130.26	-0.53%		SCOTIABANK FUNDS			26-Jul
MICROSOFT CORP	74.25	0.27%			13.1066	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	89.97	0.74%		US DOLLAR BOND	2.6597	-0.15%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.97	0.83%		GLOBAL GROWTH	3.0580	-0.44%	
STARBUCKS CORP	58.99	1.80%		US GROWTH	15.3122	0.10%	
TWITTER INC	17.10	-12.80%		CANADIAN GROWTH	2.7668	0.60%	
WAL-MART STORES	79.25	0.44%		FUNDS			26-Jul
WHOLE FOODS MKT	41.76	-0.12%		BGF CONT EUR FLEX	27.73	0.76%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	17.99	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.99	-0.08%		BGF FIX INC GBL OP	13.81	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.10	-0.23%		BGF GBL ALLOCATION	55.02	-0.04%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.98	0.01%		BGF USD CORE BOND	16.97	-0.47%	
ISH SELECT DIV - DIVY	92.74	0.00%		BGF USD HY YIELD BND	31.72	-0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	44.06	0.11%		TEMPLETON GBL BND	24.78	-0.24%	
ISH MSCI PAC - EPP	46.59	0.06%		TEMPLETON ASIAN SM	51.45	0.47%	
ISH RUSSELL - INVV	146.85	0.11%		CURRENCIES			27-Jul
ISH S&P 500 - SPY	141.79	0.30%		YENUSD	111.5700	0.35%	
ISH EUROPE - IEV	45.42	-0.29%		EURUSD	1.1664	-0.60%	
POWERSH-QQQ	145.85	0.68%		CANUSD	1.2533	0.71%	
POWERSHARES DB C	14.86	0.56%		GBPUUSD	1.3075	-0.36%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.33	-0.12%		COMMODITIES			27-Jul
SPDR S&P MID 400	323.24	-0.04%		OIL WTI	48.85	0.21%	
SPDR S&P 600 SMA	125.57	0.07%		GOLD	125.81	0.15%	
VANGUARD REIT - VNO	84.31	0.03%		SILVER	16.840	-0.05%	
WSDOMTR JAP H-QDXJ	52.62	0.67%		WHEAT	480.2500	0.52%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegaweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Hammy 70 jaar!

Je bent niet alleen De Oudste, Maar je bent ook De Beste!

Happy Birthday Hammy

Derde kind op komst Kardashian en West

Volgens US Weekly verwachten Kim Kardashian en Kanye West hun derde kindje via een draagmoeder. De draagmoeder zou drie maanden zwanger zijn. Als het bericht klopt, zal de baby in januari volgend jaar geboren worden. Kardashian heeft meerdere keren de wens uitgesproken om een groot gezin te hebben. Door een aandoening aan haar baarmoeder is het voor haar echter een groot risico om zwanger te worden. Daarom zou het stel gekozen hebben voor een draagmoeder. Het echtpaar heeft al twee kinderen. Dochter North West is nu vier jaar en



hun zoontje Saint West is één jaar oud.

Poes en kitten in doos over hek asiel gegooid

Medewerkers van een dierenasiel in Oss hebben tot hun verbazing een moederpoes en kitten gevonden in een doos die over het hoge hek van het asiel was gegooid. 'Moeder en zoon' had iemand op de doos geschreven. "Je vraagt je toch echt af waarom iemand zoiets doet", schreef Dierenopvang Maasland in een bericht op Facebook.

Enkele honderden mensen die het bericht lazen, reageerden verontwaardigd. Ook het asiel zelf had geen goed woord over voor de manier van afleveren. "Hoe eng moet alles voor hen geweest zijn: saampjes in een doos gepropt worden en dan over een hek van bijna 2 meter hoog gegooid worden, niet weten wat er allemaal gebeurt." De poes en haar kitten raakten overigens niet gewond. Ze worden verzorgd in het asiel en worden op korte termijn naar een gastgezin gebracht.

Amsterdam wil in de communicatie meer rekening houden met mensen die zich man noch vrouw voelen. De afdeling diversiteit van de gemeente raadt ambtenaren aan er rekening mee te houden dat sommige mensen zich niet herkennen in de aanspreekvorm 'man' of 'vrouw' en heeft een gids met 'regenboogtaaltips' opgesteld. Daarin staat bijvoorbeeld de tip om in sommige gevallen 'geachte aanwezigen' of 'beste Amsterdammers' als aanhef te gebruiken, in plaats van 'dames en heren'. "Als stad en als werkgever willen we inclusief zijn. Daarom is het streven dat onze aanspreekvormen daarbij aansluiten", aldus de gemeente gisteren. Een woordvoester benadrukte gisteren dat het om tips gaat en niet om een verordening. "We gaan niets verbieden, maar willen wel dat ambtenaren zich bewust zijn van hun taalgebruik. In de regenboogtaal gids staan genderneutrale alternatieven. Daar kun je eens over nadenken als je een toespraak of brief schrijft", zei ze, naar aanleiding van een bericht in *De Telegraaf*.

KLM-pakje kreeg. "Dat was heel speciaal, zoiets krijg je niet zomaar", vertelt hij het ANP. Hij verwierf er al vrij snel uniformen van Transavia, Martinair en British Airways bij. Na een bijbaantje als schoonmaker van vliegtuigen kwam zijn droom om steward te worden uit. "Toen ben ik echt uniformen gaan verzamelen." Dat doet hij nog steeds. "Ik spreek bemanningen aan, ik mail, ik bel." Er zijn nog grote lacunes, verklaapt hij. "Een lange lijst zelfs. Een uniform van Royal Jordanian uit de jaren tachtig bijvoorbeeld. Dat ziet er bijzonder uit en ik ben als kind ook eens met Royal Jordanian naar Amerika gevlogen, dat geeft er ook een bepaald aspect aan." Hij heeft zijn collectie, volgens de Kunsthal de grootste van de wereld, nog steeds thuis. "Valt wel mee hoor, een kwestie van goed opvouwen en handig gebruik van ruimte." Hij moet er eigenlijk ook niet aan denken ze definitief elders onder te brengen. "Dat zou heel raar voelen." Maar er een aantal uitlenen aan de Kunsthal vindt hij 'echt geweldig'.

Purser exposeert zijn stewardessenuniformen

Een Nederlandse purser, Cliff Muskiet, heeft meer dan 1400 stewardessenuniformen verzameld van meer dan 500 vliegmaatschappijen. Vanaf 23 september mag hij een selectie van ruim 150 exemplaren laten zien in de Kunsthal Rotterdam, op de

expositie 'Cabin Crew. Fashion in the Air'. Muskiet verzamelt sinds 1993. Al sinds zijn kindertijd is Muskiet (1965) dol op de wereld van de luchtvaart. Hij verzamelde al van alles, toen hij op zijn vijftiende via een vriendin van zijn moeder een

expositie 'Cabin Crew. Fashion in the Air'. Muskiet verzamelt sinds 1993. Al sinds zijn kindertijd is Muskiet (1965) dol op de wereld van de luchtvaart. Hij verzamelde al van alles, toen hij op zijn vijftiende via een vriendin van zijn moeder een



Scuba Lodge doneert aan GreenKidz en Carf



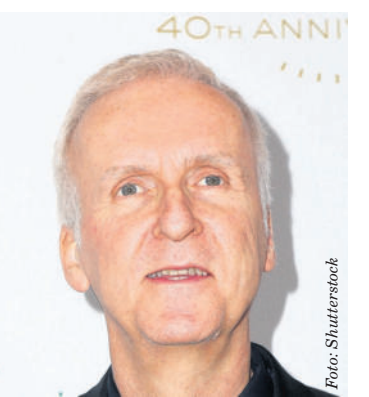
Boutique Hotel Scuba Lodge in Pietermaai heeft 2395 dollar gedoneerd aan de lokale stichtingen Curaçao Animal Rights Foundation (Carf) en GreenKidz. De

Regenboog-taaltips voor Amsterdamse ambtenaren

Amsterdam wil in de communicatie meer rekening houden met mensen die zich man noch vrouw voelen. De afdeling diversiteit van de gemeente raadt ambtenaren aan er rekening mee te houden dat sommige mensen zich niet herkennen in de aanspreekvorm 'man' of 'vrouw' en heeft een gids met 'regenboogtaaltips' opgesteld. Daarin staat bijvoorbeeld de tip om in sommige gevallen 'geachte aanwezigen' of 'beste Amsterdammers' als aanhef te gebruiken, in plaats van 'dames en heren'. "Als stad en als werkgever willen we inclusief zijn. Daarom is het streven dat onze aanspreekvormen daarbij aansluiten", aldus de gemeente gisteren. Een woordvoester benadrukte gisteren dat het om tips gaat en niet om een verordening. "We gaan niets verbieden, maar willen wel dat ambtenaren zich bewust zijn van hun taalgebruik. In de regenboogtaal gids staan genderneutrale alternatieven. Daar kun je eens over nadenken als je een toespraak of brief schrijft", zei ze, naar aanleiding van een bericht in *De Telegraaf*.

KLM-pakje kreeg. "Dat was heel speciaal, zoiets krijg je niet zomaar", vertelt hij het ANP. Hij verwierf er al vrij snel uniformen van Transavia, Martinair en British Airways bij. Na een bijbaantje als schoonmaker van vliegtuigen kwam zijn droom om steward te worden uit. "Toen ben ik echt uniformen gaan verzamelen." Dat doet hij nog steeds. "Ik spreek bemanningen aan, ik mail, ik bel." Er zijn nog grote lacunes, verklaapt hij. "Een lange lijst zelfs. Een uniform van Royal Jordanian uit de jaren tachtig bijvoorbeeld. Dat ziet er bijzonder uit en ik ben als kind ook eens met Royal Jordanian naar Amerika gevlogen, dat geeft er ook een bepaald aspect aan." Hij heeft zijn collectie, volgens de Kunsthal de grootste van de wereld, nog steeds thuis. "Valt wel mee hoor, een kwestie van goed opvouwen en handig gebruik van ruimte." Hij moet er eigenlijk ook niet aan denken ze definitief elders onder te brengen. "Dat zou heel raar voelen." Maar er een aantal uitlenen aan de Kunsthal vindt hij 'echt geweldig'.

Regisseur James Cameron maakt docu Titanic



Twintig jaar na zijn hitfilm Titanic maakt James Cameron voor National Geographic een documentaire over het gezonken schip. De regisseur gaat in Titanic: 20th Anniversary na of hij het bij het maken van de film op alle fronten bij het rechte eind had. "Toen ik Titanic schreef en ging regisseren, wilde ik het tot in detail nauwkeurig brengen, zoveel als ik kon. Elk schrijnend moment uit de laatste uren moest kloppen, uit respect voor de mensen die bij de ramp het leven lieten", vertelde Cameron gisteren bij een presentatie van de zender waar hij via een satellietverbinding sprak vanaf de set van Avatar. "Maar had ik het echt allemaal goed? Nu, met National Geographic en de resultaten van research van de afgelopen twintig jaar, ga ik dat opnieuw evalueren", aldus de 62-jarige Amerikaan. "Ik hoop dat ik met het maken van deze documentaire die vraag eindelijk kan beantwoorden en het voor mezelf kan afsluiten." Titanic: 20th Anniversary wordt in december uitgezonden in 171 landen.

Jongen (17) verdacht van 21 inbraken



De politie heeft in de gemeente Hulst (Zeeland) een zeventienjarige jongen in zijn woning aangehouden op verdenking van 21

inbraken en diefstallen. Sinds april werd in de omgeving van Hulst en Clinge veelvuldig ingebroken in woningen en bedrijfspanden.

Het onderzoek leidde uiteindelijk naar de jongen, meldde de politie gisteren. De verdachte heeft inmiddels vijftien zaken bekend.

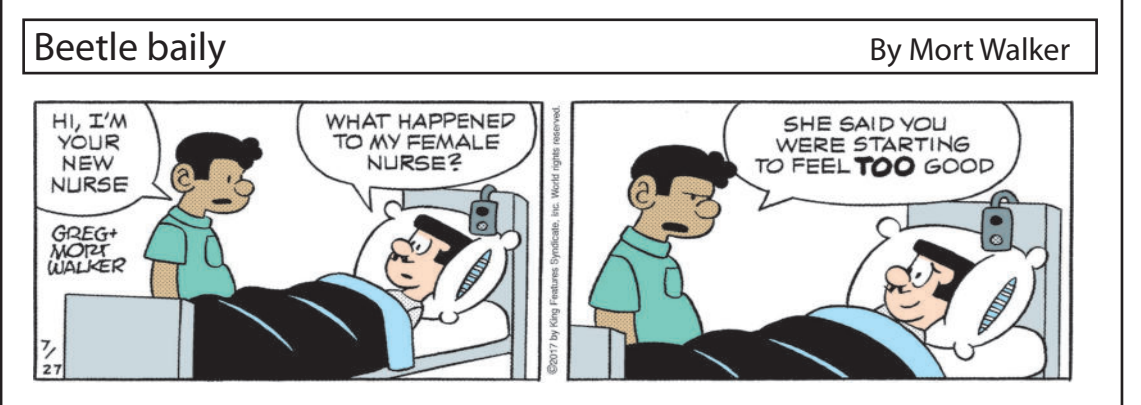
Buckles

By David Gilbert



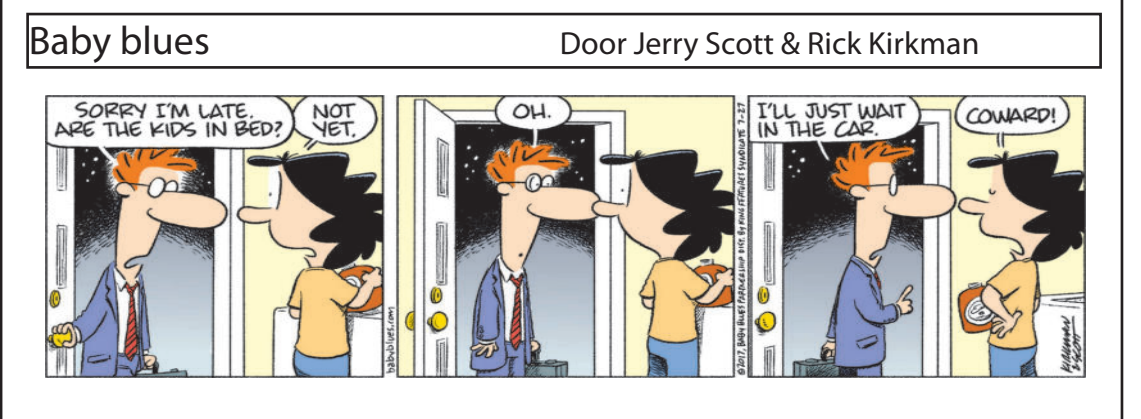
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax verwerft aardige uitgangspositie in Nice



Foto: VoetbalPrimeur

Donny van de Beek was gisteren de gevierde man bij Ajax.

NICE — Ajax heeft een aardige uitgangspositie verworven voor de return van volgende week voor eigen publiek tegen OGC Nice in de derde voorronde van de Champions League.

Het elftal van de nieuwe trainer Marcel Keizer bleef gisteren na een moeizame eerste helft overeind in het zuiden van Frankrijk (1-1). Uitgerekend Donny van de Beek, de boezemvriend van Abdelhak Nouri, tekende voor een belangrijke gelijkmaker.

Van de Beek kreeg de bal in de openingsfase van de tweede helft in de voeten geslagen van doelman Yoan

Cardinale en volleerde knap raak. Hij juichte ingetogen en stuurde zijn ploeggenoten even weg voordat hij met een hand op zijn hart een ode bracht aan Nouri, zijn vriend die wegens blijvende hersenschade nooit meer kan voetballen.

Na de treffer van Van de Beek ging Ajax ook beter voetballen. Voor rust kwam de verliezend finalist van de Europa League tot geen

enkele kans. Dat kwam ook omdat beide buitenspelers Amin Younes en Justin Kluivert hun directe tegenstander nauwelijks wisten te passeren. Nice wachtte aanvankelijk op een foutje van Ajax en hoopte dan met een counter toe te slaan. De thuisploeg kwam na 32 minuten op voorsprong door Mario Balotelli, die zich van zijn goede en slechte kant liet zien.

De Italiaanse aanvaller van Nice gooide een schoen richting Davinson Sánchez nadat hij een duel had verloren. Hij kreeg ook een gele

kaart voor een harde charge op Van de Beek, maar opende dus ook de score. Jean Seri, begeerd door Arsenal, snelde langs Nick Viergever en bood Balotelli een bijna niet te missen kans: 1-0. Na de gelijkmaker van Van de Beek domineerde Ajax de ontmoeting. David Neres en Frenkie de Jong vielen sterk in voor Kluivert en Lasse Schöne. Ajax kreeg ook kansen en was met een kopbal van Sánchez het dichtst bij de 1-2. Neres zag nog een dribbel van hem verstoord omdat een supporter in het strafschopgebied stond.

Haase naar kwartfinales Gstaad

GSTAAD — Tennisser Robin Haase heeft gisteren de kwartfinale van het ATP-toernooi in Gstaad bereikt. De dertigjarige Nederlander versloeg op het Zwitserse gravel de Braziliaan Thiago Monteiro met twee keer 7-5.

De twee sets waren kopieën van elkaar. Alhoewel de Haagenaar al een breakkans

kreeg pakte hij op 5-5 de beslissende break en won zo de eerste set van de num-

mer 114 op de wereldranglijst. In de tweede set was het weer de elfde game die voor de beslissing zorgde. Wederom brak Haase de 23-jarige Braziliaan op 'love' en serveerde de wedstrijd eenvoudig uit.

Haase stuit in de kwartfinale in Gstaad, waar hij al twee keer in de finale stond, op David Goffin. De als eerste geplaatste Belg won met veel moeite van de Moldaviër Radu Albot: 2-6, 7-6 (7), 7-6 (7).

Brons trampolinespringsters op World Games

WROCLAW — Tara Fokké en Carlijn Blekkink hebben Nederland gisteren verrassend de tweede medaille bezorgd bij de World Games in het Poolse Wroclaw. De trampolinespringsters pakten brons bij het synchroonspringen. Een dag eerder hadden de korfballers het goud veroverd op de Spelen voor niet-olympische sporten.

Fokké en Blekkink, die als vijfde koppel de finale hadden bereikt, realiseerden een sco-

re van 46,200. Het goud was voor de Oekraïense springsters: 48,100. Zilver ging naar

Azerbeidzjan: 46,250. Kickbokster Sarèl de Jong is ook al zeker van een medaille. Zij

won gisteren in de klasse tot 65 kilogram twee rondes en mag vandaag in de finale op voor goud. De Servische Teodora Manic is dan de tegenstandster. De Jong versloeg in de halve finale de Amerikaanse Kaitlin Young.

Franse voetbalsters ontsnappen in Breda

BREDA — De Franse voetbalsters hebben gisteren in Breda de kwartfinales bereikt op het EK. Zwitserland leek op weg naar een stunt tegen de nummer drie van de wereldranglijst. Met elf tegen tien stonden de Zwitserse vrouwen lang met 1-0 voor.

Claire Abily schoot Frankrijk een kwartier voor tijd uit een vrije trap alsnog naar de laatste acht. De groepswinst in poule C ging naar Oostenrijk, dat in Rotterdam met 3-0 won van IJsland. Frankrijk kende benauwde momenten in het NAC-stadion. Al na zeventien minuten stond de ploeg nog maar met tien speelsters nadat Eve Perisset haar overtreding op de doorgebroken Ramona Bachmann bestraft zag met de rode kaart. Twee minuten later kwamen de Zwitserse vrouwen op 1-0 via Ana-Maria Crnogorčević. Ze kopte raak uit een vrije trap van Martina Moser. Het duurde tot de 75e minuut voordat Frankrijk de stand recht kon trekken, geholpen door een blunderende Zwitserse doelvrouw Gaëlle Thalmann. Voor haar team zit het EK erop.



Foto: AFP

De Franse hoofdcoach Olivier Echouafni (r) viert het behalen van de kwartfinales op het EK.

Oostenrijk had op Het Kasteel niet al te veel problemen met het nog puntloze IJsland. Voor rust scoorden

Sarah Zandrazil en aanvoester Nina Burger. Kort voor tijd maakte invalster Stefanie Enzinger er 3-0

van. De tegenstanders van Oostenrijk en Frankrijk uit de kwartfinales komen uit poule D, waarin Engeland

De Bever ziet volop kansen op WK BMX

ROCK HILL — Met een brede groep en kanshebbers als Twan van Gerndt en Laura Smulders is bondscoach Bas de Bever vol vertrouwen afgereisd naar Rock Hill. Daar worden de komende dagen de WK BMX gehouden, met zaterdag de eliterenners.

“Een WK is een prachtige wedstrijd voor deze groep om te laten zien wat ze in huis hebben. We maken in alle categorieën een goede kans op finaleplaatsen, en dus op medailles”, meldde De Bever gisteren op de website van wielerbond KNWU.

Smulders veroverde onlangs voor de tweede keer in haar loopbaan de Europese titel. Van Gerndt pakte in Bordeaux bij de mannen het zilver. Een garantie voor succes is het niet. “BMX is een

sport waarin je afhankelijk bent van je tegenstanders, één klein tikje en je kansen zijn verkeken. Hetzelfde geldt voor een foutje van je eigen kant. Je kunt een vlekkeloos toernooi rijden, maar toch in de finale met lege handen staan. Daarom is het mooi dat onze kracht ook in de breedte ligt”, aldus De Bever, die zeker bij de mannen meerdere podiumkandidaten in zijn selectie heeft. “Neem voormalig wereldkampioen Niek Kimmann en Dave van der Burg. Joris

Harmsen zit momenteel nog net onder dat niveau. Hij staat vaak in de halve finales, maar kan ook zomaar de eindstrijd bereiken.” Jelle van Gorkom, winnaar van zilver op de Spelen van Rio, brak in juni twee vingers bij een wedstrijd in Salt Lake. De Bever: “Vanwege zijn voorbereiding zou je denken dat het lastig wordt om ver te komen in het toernooi, maar Jelle is Jelle. Die kan er zomaar weer staan.”

Smulders behoort zeker tot de kanshebbers bij de vrouwen, weet De Bever: „Als ze opnieuw een foutloze serie wedstrijden kan rijden in Rock Hill, is ze zeker favoriet voor het goud.”

Froome gaat voor eindzege Vuelta



Foto: AFP

Tour de France-winnaar Christopher Froome was onlangs in Nederland voor een wielervedstrijd.

LONDEN — Tourwinnaar Chris Froome heeft vandaag officieel zijn deelname aan de Ronde van Spanje bevestigd. De Brit van Team Sky gaat op 19 augustus met maar één doel van start en dat is het behalen van de eindzege.

Als Froome daarin slaagt, dan is hij de eerste renner die in één en hetzelfde jaar de Ronde van Frankrijk én de Ronde van Spanje wint, sinds de Vuelta in 1995 verhuisde van het voorjaar naar

de late zomer. Froome won deze maand voor de vierde keer de Tour; hij is in de Vuelta drie keer als tweede gefinisht. “De Vuelta is een ronde waar ik van houd. De koers is zwaar en slopend, maar ik hou van die drie weken. Ik ben drie keer tweede geworden en wil nu winnen. De Tour en de Vuelta in één jaar tijd winnen zou ongelofelijk zijn”, lichte Froome toe op de website van Team Sky. De 72e Ronde van Spanje begint op 19 augustus in het Franse Nîmes met een

ploegentijdrit en eindigt op 10 september in Madrid. De renners krijgen in de 21 etappes maar liefst vijftig beklimmingen te verteren. Froome hoeft in de Vuelta geen concurrentie te verwachten van de winnaar van vorig jaar; de Colombiaan Nairo Quintana doet niet mee. Bernard Hinault (1978) en Jacques Anquetil (1963) wisten de Ronde van Frankrijk en Ronde van Spanje in hetzelfde jaar te winnen, maar in die jaren werd de Vuelta al in het voorjaar verreden.

Voetbalbaas Villar weg bij FIFA en UEFA

ZÜRICH — De in opspraak geraakte Spaanse voetbalbaas Angel Maria Villar is teruggetreden uit de besturen van de wereldbond FIFA en de Europese voetbalbond UEFA.

Beide bonden maakten vandaag het aftreden bekend van de 67-jarige Villar, die in Spanje is opgepakt op verdenking van corruptie, valsheid in geschrifte en verduistering. De man die al 29 jaar voorzitter is van de Spaanse voetbalbond, zit nog altijd vast.

Villar was bij de UEFA vicevoorzitter en lid van het zogenoemde uitvoerend comité. Zijn afreden zat eraan te komen en de UEFA meldde vandaag dat hij geen officiële functies meer bekleedt bij de bond. Voorzitter Aleksander Ceferin heeft hem nog wel bedankt voor bewezen diensten. Villar was al geschorst als voor-

zitter van de Spaanse bond. Villar was ook vicevoorzitter van de FIFA. De mondiale bond bevestigde vandaag eveneens het aftreden van Villar, die sinds 1988 voorzitter van de Spaanse voetbalbond was en na de Europese titel (2008) en de wereldtitel (2010) van de Spaanse nationale ploeg zeer populair werd in zijn land. De preses werd twee maanden geleden nog herkozen. Hij stelde zich kandidaat voor de laatste verkiezingen voor het voorzitterschap van de UEFA, maar trok zich voortijdig terug.

Villar kreeg twee jaar geleden een geldboete van de ethische commissie van de FIFA omdat hij onderzoeker Michael Garcia geen goede informatie gaf over de toewijzing van de wereldkampioenschappen aan Rusland en Qatar. Later verleende hij alsnog zijn medewerking.